

3 Aruba

Gouverneurs bezoeken
drugsbestrijding-
organisaties VS



10 Nederland

Afghanistan met
puberkinderen
mag blijven



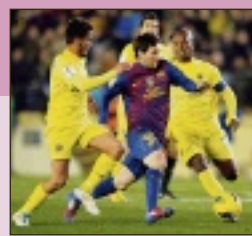
11 Financieel

EU wil schulden crisis
achter zich laten



14 Sport

Barcelona raakt verder
achterop na gelijkspel



Calypso & Roadmarch definitief door zonder oplossing



Lootjes bepalen de volgorde van de optredens tijdens de Calypso & Roadmarch Contest van aankomende zaterdag.

ORANJESTAD — Op de foto is te zien hoe carnavalsorganisator SAC de lootjes trekt voor de volgorde van optredens van de zangers die meedoen aan de Calypso & Roadmarch Contest van aankomende zaterdag. Hoewel er nog geen oplossing is voor het conflict tussen SAC en de muzikanten die de stichting Musica steunen, meldde zich gisteravond bij de nieuwe inschrijving ineens een groot aantal muzikanten.

Bands, waaronder Tsunami, Youth X-treme, Perfect Sound en D-licious, kwamen zich in de tweede inschrijfronde waartoe SAC zondag besloot, alsnog aanmelden. In totaal zijn er nu tien bands die 33 zangers begeleiden die 13 Calypso's en 28 Roadmarch's brengen. Er vinden geen *Pre Finales* plaats, vertelt Juancho Kock van SAC.

"Het zijn wel meer nummers dan normaal, dus het evene-

ment zal wat later eindigen. Normaal met de prefinals zijn er in de finale 10 Calypso's en 30 Roadmarch's." Het regelen van de voorrondes na de inschrijving van gisteren, is echter niet meer mogelijk. Ook niet vanwege de kosten, zegt Kock. Toch verwacht hij dat de Contest aankomende zaterdag mis- schien maar een uur uit- loopt. "Er zijn minder bands, dus dat scheelt tijd met het wisselen."

Kock erkent dat, ondanks de succesvolle inschrijving van gisteren, het probleem met de stichting Musica nog niet is opgelost. SAC had twee opties aangeboden ge- kregen; of meedoen aan het nieuwe muziekevenement van Musica op 9 februari of toch doorgaan met Calypso & Roadmarch Contest op 4 februari. Voor dit laatste was dus wel een nieuwe inschrij- fonde nodig. SAC koos dus voor het laatste. Het akkoord dat de carnavalsorganisator een paar weken terug met de muzikanten (met bemid- deling van minister Othmar Oduber) zegt te hebben ge- sloten, wordt nog steeds aan- gehouden. Kock: "Dat geldt dus ook voor de muzikanten die zich gisteren hebben in-

geschreven."

Er is volgens hem echter we- nig veranderd ten opzichte van vorig jaar. De wedstrijd- regels en het prijzengeld zijn hetzelfde en van deling in de pay-per-view-opbrengst is geen sprake meer nadat Se- tar daarmee stopte vanwege het conflict. Thuisblijvers kunnen als vanouds de Con- test een dag erna op tv zien. Voor het live meemaken, moeten ze naar het stadion Joe Laveist in San Nicolas. Daar begint het spektakel zaterdag ook als vanouds, om half acht 's avonds.

De stichting Musica heeft overigens van de regering nog geen vergunning om een evenement op 9 februari te houden.

Aankomend gezaghebber Lydia Emerencia: 'Eenheid op Bonaire van groot belang'

ORANJESTAD — Ly- dia Emerencia gaat zich vooral richten op het ver- sterken van de eenheid op Bonaire. De aan- komende gezaghebber van dat eiland gaf vanmorgen een persconferentie op haar voormalige werk- plek, de Universiteit van Aruba.

Emerencia heeft gesolliciteerd naar de functie, vertelt ze. Af- gelopen weekend kreeg zij de bevestiging. Het is overigens de eerste keer dat er een open sollicitatieprocedure was voor de post van gezaghebber op Bonaire. Eerder werd zij door vertrekkend gouverneur Frits Goedgedrag benaderd om de post van hem over te nemen. "Ik vond het toen niet oppor- tuun om op het aanbod in te gaan. Ik was toen nog rector van de universiteit en we wa- ren bezig met de introductie van de faculteit Arts & Sci- ences", aldus Emerencia. "Bo- vendien was Glenn Thodé ook de aangewezen persoon om die positie op zich te nemen." Thodé gaf nog vóór zijn ver- trek als gezaghebber aan dat hij het werk op Bonaire heel moeilijk vond. Emerencia zegt zich bewust te zijn van de uit- daging en rekening te zullen



Lydia Emerencia.

houden met de woorden van haar voorganger, maar voelt dat zij in ieder geval een bij- drage kan leveren. "Eén van de taken van de gezagheb- ber is het leggen van een link tussen Koninkrijkswetten en lokale wetgeving. Het is be- langrijk om te analyseren wat wel en wat niet werkt op Bo- naire", aldus Emerencia. Zij wijst erop dat bewoners van Bonaire vaak niet betrokken zijn geweest bij de invoering van nieuwe wetten in het overgangsproces naar Neder- landse gemeente. Dit leidde ook tot veel spanningen op het eiland. "Aan de andere

kant heb ik uit documenten en gesprekken met leden van de Eerste en Tweede Kamer kunnen opmaken dat Neder- land zelf ook vindt dat veel van die wetten te snel en met te weinig inspraak waren in- gevoerd." Emerencia zegt dat het van belang is om eenheid te krijgen tussen de verschil- lende partijen op het eiland. "Dat is ook aan de regerings- partijen daar. Bonaire kan het zich geen interne conflicten meer veroorloven. Ik heb er daarom ook vertrouwen in dat men elkaar zal kunnen vin- den." Lydia Emerencia wordt op 1 maart beëdigd.

Baby Doc moet voorkomen wegens corruptie

PORT-AU-PRINCE — De Haïtiaanse oud-dictator Jean-Claude Duvalier moet voor de rechter verschijnen wegens ver- denkingen van corruptie tijdens de periode dat hij aan de macht was. Dat be- sloot een onderzoeksrechter gisteren.

Duvalier, bijgenaamd Baby Doc, hoeft zich van de rechter niet te verantwoorden voor eventuele misdaden tegen de menselijkheid. Mensenrechtenorganisaties als Amnesty International willen dat Du- valier wel terechtstaat voor misdaden tegen de burgerbe- volking tijdens zijn bewind.

De huidige autoriteiten van de Caribische eilandstaat verdenken Duvalier onder meer van het stelen van meer dan 100 miljoen dollar, die waren bestemd voor sociale doeleinden in de armste staat van het westelijk halfrond. Duvalier zal de beschuldigin- gen aanvechten, liet zijn ad- vocaat Frizto Canton weten. Baby Doc is in Frankrijk en Zwitserland al vervolgd voor corruptie en kan volgens zijn raadsman niet nogmaals wor- den berecht. De 60-jarige Du- valier is de zoon van François 'Papa Doc' Duvalier, die in Haïti aan de macht was van 1957 tot 1971. Na de dood van Papa Doc nam Baby Doc het roer



Jean-Claude Duvalier

over. In 1986 werd hij verdre- ven. De oud-dictator keerde vorig jaar terug naar Haïti, na een verblijf van 25 jaar in Frankrijk. Hij is momenteel onder voorwaarden op vrije voeten en mag de hoofdstad Port-au-Prince niet verlaten.

Santana hoofdact derde editie CNSJF

WILLEMSTAD — Carlos Santana, de gitaarlegende die geen enkele introductie nodig heeft, komt met zijn band naar de derde editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF). Hij is op vrij- dag 31 augustus de hoofd- act van het festival. De Mexicaans-Amerikaanse superster vergaarde zijn roem in de jaren zestig en zeventig toen zijn band Santana pionierde met rock, salsa en jazz fusie.



Carlos Santana

speelt ook op vrijdag en be- staat uit veel Gillespie alum- ni, zoals Paquito D'Rivera. Hij zal de big band leiden. De in Havana geboren Paquito wordt gezien als de meest creatieve Cubaanse jazzmuzikant en een van de beste klarinetspelers ter we- relld. Hij is ook meervoudig Grammy-winnaar en werkt nauw samen met de Cura- çaoose percussionist Pernell

Saturnino. De eerste act voor zaterdag 1 september is ook bekend. Dan speelt James Farm. De- ze nieuwe band bestaat uit saxofonist Joshua Redman, pianist Aaron Parks, bassist Matt Penman en drummer Eric Harland.

Vervolg op pagina 6
2 gratis concerten
op Brionplein

WILLEMSTAD — In- vesteren in personeel en talent, dat is één van de nieuwe speerpunten van Curaçao Refinery Utilities BV (CRU), de operator van de BOO-energiecentrale op het terrein van de olieraffina- derij. De eerste lich- ting stagiairs van de MTS zijn deze maand bij de BOO begonnen. Sinds januari biedt de BOO jaarlijks zestien stageplaatsen. Ook het personeel wordt mo- menteel getraind. Doel is de kwaliteit van de organisatie te verbe- teren. Eind 2013 moet het bijscholingstra- ject afgerond zijn. Dat meldt CRU-directeur Alvin Koolman. Op de foto wordt het nieuwe logo van Curaçao Re- finery Utility door mi- nister-president Gerrit Schotte onthuld, in het bijzijn van MTS-leer- lingen.

Vervolg op pagina 6

BOO eind 2012 op volle sterkte



Foto: Ken Wong

the plaza
Morgenmiddag live op
het grote scherm AZ- GVVV
om 15:45

CAFE
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt"
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm

LE BISTRO
ARUBA

French Mediterranean & Ocean Tapas
OPEN VOOR LUNCH, DINNER & DRINKS
Paseo Herencia Mall
www.lebistro-aruba.com

Linda's
Dutch Pancakes and Pizzas

Is looking for a part-time
WAITRESS

ENGLISH and DUTCH are a must

Apply in person at Palm Beach 6-D (next to Valero)
Call us at: 5925490
Or e-mail your resume to lindasaruba@gmail.com

MORESCO
Nieuwste en Beste Appartementen

TE HUUR:

Per direct beschikbaar: TOPAZ 63, Westpunt.
Volledig gemeubileerd woonhuis 3 slaapkamers, 2 badkamers
AWG. 3.500 p/maand exclusief electra en water.

Ook beschikbaar zelfde adres, medio februari 2012 alleenstaande
1 slaapkamer appartement met eigen tuin.
AWG. 1.000 p/maand exclusief electra en water.

582 5108 732 2474 Cel. marcelo@admancoaruba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
....
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Parttime medewerker Klantenservice (m/v)
(freelance)

De functie bestaat onder meer uit:

- Van maandag t/m vrijdag van 6 tot 8 p.m. inkomende telefonische klachten over de bezorging afhandelen;
- Klachten invoeren in de computer en direct contact opnemen met de bezorger;
- Klanten te allen tijde met takt en charme behandelen.

Wij zoeken bij voorkeur een gepensioneerd Arubaan met:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- Computerkennis;
- Goede contactuele vaardigheden en klantvriendelijkheid.

Kandidaten kunnen t/m 15 februari 2012 hun sollicitatiebrief en CV sturen naar: Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-2
Aruba
email: adminaruba@amigoe.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Feb. 1

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MAN ON A LEDGE daily: 5.45 8.15 matinee: 12.45 3.15 late show: 11.00 PG-13	MAN ON A LEDGE daily: 4.15 6.45 9.15 matinee: 1.45 4.15 late show: 11.45 NEW PG-13
BEAUTY AND THE BEAST daily: 6.00 matinee: 1.30 3.45 late show: 11.15 PG-13	BEAUTY AND THE BEAST daily: 5.45 8.15 matinee: 1.15 3.30 late show: 11.30 NEW PG-13
RED TAILS daily: 6.15 9.00 matinee: 4.15 6.15 late show: 11.45 PG-13	RED TAILS daily: 6.15 9.00 matinee: 4.15 6.15 late show: 11.45 PG-13
UNDERWORLD AWAKENING daily: 5.45 8.30 matinee: 12.15 3.00 late show: 11.15 R	UNDERWORLD AWAKENING daily: 6.00 8.45 matinee: 12.30 3.15 late show: 11.30 R
WAR HORSE daily: 4.15 8.00 matinee: 11.15 late show: 11.15 PG-13	THE DEVIL INSIDE daily: 7.15 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 R
MISSION IMPOSSIBLE: GHOST PROTOCOL daily: 5.45 8.45 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13	MISSION IMPOSSIBLE: GHOST PROTOCOL daily: 8.00 matinee: 11.00 late show: 11.00 PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4.15 5.00 matinee: 12.00 2.00 late show: 11.45 G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 5.00 5.00 matinee: 12.30 2.45 late show: 11.45 G
BEAUTY AND THE BEAST daily: 12.45 3.15 matinee: 12.45 3.15 late show: 11.45 PG	BEAUTY AND THE BEAST daily: 4.00 1.45 matinee: 1.45 1.45 late show: 11.45 PG
CONTRABAND daily: 4.00 6.48 9.15 matinee: 1.15 1.15 late show: 11.45 PG-13	CONTRABAND daily: 5.45 8.30 matinee: 12.15 3.00 late show: 11.00 PG-13

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Te Huur
Appartement
gelegen Palm Beach 292
1 Slaapkamer 1 douche+toilet
open Keuken semi-gemeubileerd,
aircond, loopafstand van de Highrise
Hotels. Incl Cable Tv, excl gas-
water-electriciteit.
Per direkt beschikbaar .
Per Maand AWG 950.00
+ 1 mnd Borg.
Tel; 5821674 - 5943553-5837105

Anuncio

Pa medio di esaki Departamento di Salud Publico ta informa tur persona cu tin kavel pa bende cuminda y/of bebida durante paradanan di carnaval na Noord, Playa y San Nicolaas, cu nan tin mester di un **Certificado di Salud (Gezondheidsverklaring)** pa por bende y sirbi cuminda y/of bebida na otro persona. Esaki segun e ley "Personeelsbesluit Warenverordening". E proceso pa haya e certificado ta dura mas o menos 4 pa 6 dia di trabao. E certificado di salud ta valido pa un (1) aña.

Pa entrega un petition pa haya e Certificado di Salud por pasa na Servicio di Malesanan Contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten) situa na Avicenastraat # 1 na Oranjestad. Pa mas informacion por yama na telefon: 522-4222.

Mester trece:

- carchi di identificacion valido;
- Afli. 30,= pa stamperia;
- Afli 2,= pa carnet (no mester potret)
- Afli. 40,= pa test di laboratorio;
- Resultado di un potret di pulmon no mas bieu cu tres (3) luna.

Departamento di Salud Publico

EEN LEKKER PENSIOEN GESPREK.

ennia
Voel je zeker!

www.ennia.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

CLOWN Doctors

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : San Miguel

Op perfecte lokatie vlakbij high rise hotels appartement te huur. Totale complex is voorzien van 5 apt. Apt. is gedeeltelijk gem. en voorzien van woonk., keuken (gaspl./koelkast), 1 slpk + airco en badk.

Afl 1.000,- p/m beschikbaar per februari

www.renthousearuba.com

Wegens het ontstaan van een vacature zijn wij op zoek naar geschikte kandidaten voor de functie van:

Manager Airconditioning & Service Departement

Functie Informatie

Uw functie omvat o.a. de volgende taken:

- Leiding geven aan het gehele AC & Service Departement met 35 employees.
- Verantwoordelijk voor de verkoop van AC systemen en de service & installatie.
- Geeft advies, ontwikkelt maat werk, calculeert en onderhoudt contacten met klanten.
- Het uitrekenen van capaciteiten, het ontwerpen van installaties waaronder VRV/F systemen.
- Opstellen businessplan per jaar ind. SWOT analyses enz. Managen, coachen van het department.

Functie Eisen

U heeft een afgeronde opleiding koude techniek op HBO-niveau, U heeft uitgebreide ervaring in een soortgelijke functie in de airconditioning branche en u beschikt over goede contactuele eigenschappen. U beschikt daarnaast over leidinggevende kwaliteiten en bent commercieel ingesteld . U kunt omgaan met computerprogramma's zoals Word, Excel, Commence, Exact en Autocad en beheerst het Nederlands, Engels en Papiaments in woord en geschrift.

Arbeidsvoorwaarden

Wij bieden u uitstekende primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden, bestaande uit o.a. een goed basissalaris en een uitdagende bonusregeling gekoppeld aan behaalde resultaten.

VOOR EEN BETERE SERVICE

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn we genooddaakt de energievoorzieningen te onderbreken op **donderdag, 2 februari 2012, van 8:00 uur 's ochtends t/m 4:00 uur 's middags** in de omgeving van:

- Casibari (gedeeltelijk)
- Seroe Lopez
- Seroe Pita (gedeeltelijk)
- Tamarijn (gedeeltelijk)
- Piedra Plat (gedeeltelijk)

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

KOORYMAN
LIJM PA PALO

Bison Lijm pa palo
• Ta ceka rapido
• 250 gr

10,99

MEGA BUY!

Palo Pressure Treated 1X2 12 Ft - Prime 5,99 5,19
Palo Pressure Treated 1x2 14 Ft - Prime 6,99 5,99
Palo Pressure Treated 1x2 16 Ft - Prime 7,99 6,99
Palo Pressure Treated 1x3 10 Ft - Prime 6,28 5,49

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Ma-Zat: 8am - 6pm • Zon: 9am - 1pm • www.kooymanbv.com

Briesen ontkent uitoefenen druk Arubus

ORANJESTAD — Volgens MEP-fractievoorzitter Eddy Briesen hebben ze een 'kapstok gezocht om mij aan op te hangen'. Hij reageert hiermee op de nietigverklaring door het Gemeenschappelijk Hof van het arbeidscontract van ex-beleidsadviseur Arubus, Glenroy Wilson, eerder deze maand. Briesen ontkent stellig dat hij druk heeft uitgeoefend op toenmalig Arubus-directeur Franklin Kuiperi om Wilson in dienst te nemen. Ondertussen beraadt Arubus zich op verdere stappen om eventuele financiële schade te verhalen.

Briesen zegt ook dat de uitspraak van het Hof 'verstrekende gevolgen' kan hebben voor iedereen in (semi) overheidsdienst die benoemd is zonder dat er een 'open sollicitatie' heeft plaatsgevonden. Hij hekelt verder de uitspraken van het Hof over

de kwalificaties van Wilson. De rechtbank vond de stelling van Wilson dat hij door werkervaring en zelfstudie inmiddels een niveau van boven dat van een HBO'er had bereikt 'onvoldoende gemotiveerd en gedocumenteerd'.

"Gaan we die kant op?", vraagt Briesen zich af. Dan kan hij ook wel gaan twijfelen aan alle benoemingen. "Heeft Theo Croes (huidige Arubus-directeur, red.) daadwerkelijk een WO werk- of denkniveau?"

Volgens Transport-minister Otmar Oduber (AVP) is de positie van directeur bij Arubus echter nog nooit zo transparant vervuld als bij de benoeming van Croes. Verder vindt Oduber het jammer dat Briesen zegt dat de nietigverklaring van het contract van Wilson een politieke uitspraak is. "Er

hebben drie rechters naar gekeken", benadrukt Oduber. Die zeggen juist dat er bij de benoeming van Wilson sprake was van 'politieke inmenging'. Ook heeft het Hof gezegd dat Briesen met de benoeming van Wilson door Arubus, en niet door zijn ministerie, de Comptabiliteitswet heeft omzeild. De minister heeft ondertussen de Raad van Commissarissen van het busbedrijf opdracht gegeven om te kijken wat de financiële consequenties zijn geweest van het contract met Wilson. Daarna wordt gekeken naar verdere mogelijke stappen.

Fracties bezorgd over criminaliteit

Minister wijst kritiek overvallen af

ORANJESTAD — "Aruba is een heel veilig eiland en we hebben een uitstekend politiekorps." Dat zegt Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) naar aanleiding van de overvallen afgelopen weekend. De Statenfracties vinden echter dat er snel en meer aan criminaliteitsbestrijding gedaan moet worden.

Bij de gewapende overval afgelopen zaterdag op juwelier Gandelman kwam de minister persoonlijk poolshoogte nemen. Hij sprak daar met werknemers, de eigenaar en recherche. "Ik vind vooral de pijn spijtig die dit soort gebeurtenissen bij mensen veroorzaakt." De juwelier bevindt zich in Renaissance Mall, een plek met veel bewaking en waar de politie ook regelmatig langs rijdt. "Maar dat neemt

niet weg dat criminelen het toch zullen wagen." Dowers zegt dat de politie hierop is voorbereid en veel doet aan preventie. Maar de minister erkent dat het 'karakter van ons land' aan het veranderen is. Hij geeft als voorbeeld de banken die al enige jaren veel strenger beveiligd zijn. Toch vindt Dowers dat Aruba nog steeds heel veilig is en dat er vrij weinig negatieve gebeurtenissen zijn. De minister wimpelt hiermee kritiek weg van andere politici. Zoals die van PDR waarover Amigoe gisteren publiceerde. Inmiddels heeft ook parlementariër Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) gereageerd. Zij wijt de stijging van de criminaliteit aan de hoge kosten voor levensonderhoud. Zo zorgde de inflatie van 6,8 procent van vorig jaar voor hogere kosten. Cijfers waaruit stijging van de criminaliteit

blijkt, geeft ze niet. Maduro doet tot slot een dringend beroep op de regering om haar prioriteiten beter vast te stellen en, in plaats van 21 miljoen florin in een tram te investeren, dat bedrag te investeren in projecten tegen de hoge kosten van levensonderhoud. Ook de eigen regeringsfractie AVP vindt dat er meer gedaan moet worden aan criminaliteitsbestrijding. Dat zegt Clarisca Velasquez namens de fractie en als voorzitter van de vaste Statencommissie voor Justitiële Aangelegenheden. "Er is onvoldoende wetgeving en preventie. Ook is er tekort aan politiemensen." Zij vindt dan ook dat het nieuwe Wetboek van Strafrecht, dat al bij het parlement ligt, zo snel mogelijk moet worden behandeld en aangenomen. "Als fractie gaan we hier hard aan trekken. Want met die wijs-

gingen worden bijvoorbeeld vermogensdelicten strenger bestraft, waaronder overvallen." Velasquez vindt echter ook dat de regering er meer aan moet trekken. "Ze is goed begonnen, maar met de aanpak van verslaafde zwerfers bijvoorbeeld is het proces nu enigszins gestagneerd. Van daar dat de boodschap van de fractie aan de verantwoordelijke minister Richard Visser (AVP) is: 'nu oplossen.'" Velasquez: "Ook moet de politie meer bevoegdheden en middelen krijgen. Zoals via de wet BOB (bijzondere opsporingsbevoegdheden, red.). Dat voorstel ligt ook al bij het parlement en moet snel afgehandeld worden. De ministers moeten efficiënt werken aan problemen waarvoor het volk een oplossing wil zien en wij als parlement moeten zo snel mogelijk wetten daarvoor afhandelen."

Nieuwe vlucht uit Canada

ORANJESTAD — De Canadese luchtvaartmaatschappij Westjet start volgende maand met speciale vakantiepakketten naar Aruba. Dit meldt althans de Canadese nieuwssite digitaljournal.com.

Die nieuwssite meldt ook dat de maatschappij vanaf 6 mei elke zondag direct van

Toronto, Canada, naar ons eiland vliegt. Deze laatste vlucht maakt deel uit van hun zomerrooster, waaraan twee nieuwe zonbestemmingen zijn gevoegd. Behalve op Aruba gaat de maatschappij ook op Jamaica vliegen.

De maatschappij stunt met introductieprijsen van 189 dollar voor een enkele reis.

Aruba staat echter nog niet op de website van de maatschappij, dus het is niet bekend wat de totale kosten zijn van een retourticket. Ook op de website van luchthaven Reina Beatrix wordt de maatschappij nog niet genoemd. Bij navraag bij de luchthavenautoriteit AAA kon deze het nieuws ook nog niet bevestigen.

Op de Canadese nieuwssite laat de vice-voorzitter van de Raad van Bestuur van de luchtvaartmaatschappij wel het volgende weten: "Aruba's vriendelijke bevolking en mooie natuur maakt het een ideale bestemming voor families en stelletjes en het is een mooie uitbreiding van Westjet's vakantiebestemmingen."

Statenleden zoeken naar oplossing voor Valero Colombiaanse politici en Ecopetrol deze week op bezoek

ORANJESTAD — Leden van het Colombiaanse congres en de senaat en vertegenwoordigers van oliemaatschappij Ecopetrol brengen deze week een bezoek aan Aruba. Dit zegt Rene Herd , fractievoorzitter van AVP. Het doel van het bezoek is om verder te onderhandelen over de levering van goedkope aardolie voor verwerking. Aruba stelt binnenkort met politici in Venezuela een gezamenlijke commissie in, om de economische banden verder aan te halen.

Amigoe publiceerde gisteren dat een delegatie van ambtsdragers uit Colombia binnenkort naar Aruba zou komen. Dat zei aanvankelijk Statenlid Donny Rasmi n (AVP), die vorige week nog samen met partijgenoot Juan David Yrausquin in Colombia was om te praten met vertegenwoordigers van Ecopetrol en het Colombiaanse parlement. Herd  op zijn beurt laat nu ook aan Amigoe weten dat een Colombiaanse delegatie deze week en volgende week op Aruba is.

De fractievoorzitter was zelf vorige week samen met collega Desirée Croes (AVP) in Venezuela om met leden van de nationale assemblee en zakenlieden te praten over Valero. Een gesprek met staatsoliemaatschappij PDVSA vond echter niet plaats. "Die contacten liggen



AVP-fractieleiden Juan David Yrausquin en Donny Rasmi n in gesprek met Colombiaanse politici.

bij de ministerraad", aldus Herd . Bovendien had de Arubaanse delegatie de pech dat net die week de procureur-generaal van Venezuela was overleden. Drie dagen van nationale rouw werden afgekondigd, waardoor een aantal mensen die ze wilden spreken niet bereikbaar was. "Maar wij blijven zelf ook contact zoeken met PDVSA en hopen dit zo snel mogelijk te krijgen."

Hoewel PDVSA al aardolie levert aan de raffinaderij op Aruba, kan er volgens Herd  nog meer bij en het liefst ook nog tegen een gereduceerd

tarief. "Wij weten dat Venezuela nog altijd capaciteit mist om al haar zwaarste oliesoorten te verwerken. Onze raffinaderij is daar speciaal voor gebouwd en kan hiervoor ingezet worden. PDVSA heeft veel verplichtingen binnen de regio. Zij leveren bijvoorbeeld aan alle landen van Caricom en wij kunnen hen daarbij helpen. Dat is het mogelijke voordeel voor Venezuela. Levering tegen een speciale prijs zorgt voor handhaving van de raffinaderij en dat is goed voor ons", aldus Herd . Maar hij wijst er op dat de trage bureaucratie in dat land snel

handelen door alle partijen zou kunnen bemoeilijken.

St. Croix
Onlangs werd aangekondigd dat de raffinaderij op het eiland St. Croix binnenkort haar productie gaat staken. "Dat nieuws heeft werknemers van de raffinaderij op Aruba ook bereikt en het spreekt natuurlijk voor zich dat die mensen zich nu ook zorgen maken over de toekomst van Valero", aldus Herd . De raffinaderij in St. Croix is bovendien een joint venture van PDVSA en dat willen de Arubaanse regering en Valero ook graag

Gouverneurs bij drugsbestrijdingorganisatie VS



De gouverneurs krijgen uitleg over een geconfisqueerde geïmproviseerde drugsonderzeeboot.

ORANJESTAD — Gouverneur Fredis Refunjol was vorige week samen met zijn collega's Frits Goedgedrag (Curaçao) en Eugene Holiday (St. Maarten) in Miami. Ze bezochten het Amerikaanse militaire hoofdkwartier en ook drugsbestrijdingorganisatie Joint Interagency Task Force (JIATF)-South in Key West. Het was voor hen het eerste bezoek aan deze organisaties.

De gouverneurs werden op hun reis begeleid door Dick Swijgman, Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied. Hij is bovendien ondercommandant van één van de taakgroepen van de drugsbestrijdingorganisatie JIATF-South. Op het militaire hoofdkwartier werden de gouverneurs 'strategisch, militair en politiek' geïnfor-

meerd over bedreigingen van internationale criminele organisaties voor deze regio. De bestrijding van de internationale criminaliteit heeft volgens de Nederlandse marine 'de hoogste prioriteit' voor US Southern Command. Deze tak van de Amerikaanse Defensie is verantwoordelijk voor alle Amerikaanse militaire inzet in Centraal en Zuid-Amerika.

Het tweede bezoek was aan JIATF-South, dat onder US Southern Command valt. De gouverneurs werden hier uitgebreid ingelicht over de inzet, resultaten en internationale samenwerking. Vanuit Key West wordt de bestrijding van illegale activiteiten op zee gecoördineerd. Het gaat dan vooral om drugs-, wapen- en mensensmokkel. Deze organisatie is zeer actief in het Caribisch gebied. Zo worden vanaf de USFOL op Curaçao en Aruba rechtstreeks ongewapende militaire vluchten aangestuurd, gericht op het opsporen van smokkelaars op zee.

Ministerie wacht op Skoa voor renovatie Bonifacius

ORANJESTAD — Het bisdom heeft akkoord gegeven om 'wat te doen' aan de slechte staat van Collegio Frere Bonifacius. De minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP), wacht op een voorstel van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa).

Hij hoopt deze week nog om de tafel te gaan met Skoa en het schoolbestuur om de plannen te bespreken en samen tot een oplossing te komen. Frere Bonifacius is een katholieke school en valt daarom niet gelijk onder de verantwoordelijkheid van Dowers, zoals wel het geval is met openbare scholen. Hij wil

dan ook niet 'autoritair doen en zich mengen in het beleid van de school', aldus de minister in een persbericht. Hij laat weten dat hij op de hoogte is van de staat van de school en dat zijn team er al ongeveer een jaar mee bezig is. Skoa-directeur Josette Daal liet echter eerder weten dat de overheid te lang op zich laat wachten en dat ze daarom zelf een expert in de hand had genomen om een rapport over de school te laten opstellen. Een renovatieplan lag al klaar, aldus Daal destijds. Of dit rapport inmiddels klaar is en of het plan bij de minister is ingeleverd, is niet bekend. Amigoe nam vanochtend tevergeefs contact op met Skoa en Daal.

Ruim een week geleden, op vrijdag 20 januari, legden vrijkrachten en leerlingen van de school het werk voor een uur neer om aandacht te vragen voor de situatie. Carmelita Haynes, beleidsadviseur van het ministerie van Justitie en Onderwijs, parlementariër Marlon Sneek (AVP) en Daal spraken toen met het schoolbestuur.

Ook partijleider Evelyn Wever-Croes (MEP) vroeg aandacht voor de situatie van de school. Haynes liet toen weten dat er geen instortingsgevaar is. Daarnaast zei ze dat de school nog niet is gerenoveerd, omdat andere scholen er slechter aan toe waren en dus als eerste aan de beurt.

Asfalt voor zandweg Safir

ORANJESTAD — De zandweg tussen Safir 15 en Safir 50 wordt geasfalteerd. De werkzaamheden beginnen morgen en maken het noodzakelijk dat de weg in beide richtingen wordt afgesloten voor verkeer.

Dit zal worden aangegeven met hekken en borden, al-

dus Bureau Voorlichting van de overheid. Dienst Openbare Werken (DOW) die het werk uitvoert, vraagt de medewerking van het publiek door geen gebruik te maken van deze weg, tenzij het noodzakelijk is om thuis te komen. Het is niet bekendgemaakt hoe lang de werkzaamheden gaan duren.

Xiomara Ruiz-Maduro (MEP): 'Regering kan vragen over begroting niet beantwoorden'

ORANJESTAD — Dat de begroting van dit jaar nog niet is behandeld in het parlement, komt omdat het een 'onrealistische' begroting is. "De regering kan dus geen antwoord geven op de vele vragen die door parlementariërs zijn ingediend." Dat stelt MEP-parlementariër Xiomara Ruiz-Maduro.

Volgens haar is dat ook de reden waarom er nog steeds geen datum is bepaald om de begroting in de Staten te behandelen. "We moeten eerst antwoord krijgen op alle vragen die er zijn gesteld, want zonder antwoorden kan er geen debat plaatsvinden." Ze stelt dat de regering 'is geconfronteerd met de realiteit en inziet dat haar financiële voorstel niet realistisch is'.

Ruiz-Maduro geeft als voorbeeld dat de regering uitgaat van een economische groei

van 8,2 procent, terwijl de Centrale Bank van Aruba 6,4 procent groei voorziet. "Het verschil is dat de regering de effecten van het project Liquid Natural Gas (LNG) en het tweede windmolenpark al meetelt, terwijl de Bank daar juist nog geen rekening mee houdt." Het MEP-fractielid merkt op dat, zolang hierover geen duidelijkheid is en er bovendien een kans is dat de olie-raffinaderij de deuren sluit, er de mogelijkheid is dat de economie met zelfs minder dan 6,4 procent groeit. "Als je dan ook nog meetelt dat de uitgaven van de regering drastisch stijgen en de inkomsten waarschijnlijk minder worden, dan zal de begroting makkelijker hoger kunnen worden dan wat er nu ligt." Ruiz-Maduro vindt daarom dat de regering bezig is met manipulatie in haar informatie over de publieke gelden.

Pro Lechi Mama jubileert met eigen kantoor

ORANJESTAD — Pro Lechi Mama (PLM) bestaat tien jaar. Dat viert ze met de opening van haar eerste kantoor, dat gisteren werd geopend. Verder organiseert de stichting dit jaar een foto-actie, om volgend jaar een agenda te kunnen uitbrengen.

PLM stimuleert het geven van borstvoeding en draagt deze boodschap uit onder andere via de media, met folders, posters, seminars en persoonlijke voorlichting aan moeders die beginnen met borstvoeding.

De stichting doet dat al tien jaar lang op basis van vrijwilligerswerk. Ze vraagt geen financiële bijdrage voor haar dienstverlening. Het geld waar PLM uit put, is afkomstig van donaties en sponsors. De AVP-ministers Michelle Winklaar (Sociale Zaken) en Richard Visser (Volksgezondheid) waren gisteren aanwezig bij de opening van het kantoor. PLM huist in het gebouw van Centro di Desaroyo pa



Het bestuur van PLM voor de ingang van hun nieuwe onderkomen. De stichting huist op de eerste verdieping.

Hende Muher (CEDEHM) in de Oranjestraat 2, op de eerste verdieping. PLM is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 's morgens half acht tot half twaalf, via telefoonnummer 588-1391. Voor persoonlijk contact met een vrijwilliger zijn Minouche Lopez (594-9678) en Sharine Hart (593-2682) dag en nacht bereikbaar.

Om het tienjarig jubileum kracht bij te zetten, organiseert PLM dit jaar een foto-actie. Ze wil een agenda voor 2013 maken en verzamelt daarvoor foto's van baby's die borstvoeding krijgen. Moeders die met hun baby in die agenda willen, kunnen hun foto mailen naar plm@prolechimama.com.

Foto's moeten een minimale resolutie van 300 dpi hebben en de foto mag niet verkleind zijn of bewerkt. Wie een foto instuurt, geeft automatisch PLM het recht om de foto te gebruiken voor andere promotionele doeleinden.

80 jaar Arubaanse Voetbal Bond

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) bestaat 80 jaar. De voorzitter van de bond, Ruffo Kelly, kreeg daarom een plakkaat uit handen van de secretaris van Comité Olimpico Arubano (COA), Nicole Hoevertsz.

AVB is van alle 24 leden van COA het oudste lid en ook de grootste, aldus het comité. Het voetbal maakt dan ook deel uit van de Olympische geschiedenis van Aruba, want de eerste Arubaanse deelnemers aan de Spelen waren voetballers. Dit was in 1952, de Olympische Spelen vonden toen plaats in Helsinki en zeven Arubaanse voetballers streden mee. Van deze zeven spelers is Leo Rodriguez nog als enige in leven. Hij was tot voor kort de voorzitter van Arubaanse Vereniging voor Olympische Atleten van COA. Het comité laat weten dat AVB één van de meest actieve bonden is die altijd deelneemt aan bijeenkomsten, lezingen of cursussen die COA organiseert. Twee belangrijke personen binnen de bond, waaronder ook Kelly, maken zich tegenwoordig sterk binnen de internationale voetbalfederatie Fifa. Kelly is sinds kort lid van de Commissie Eerlijk Spel. Gregory Engelbrecht zet zich al jaren in als voorzitter binnen Fifa op het gebied van ontwikkelingsprogramma's



De voorzitter van de Arubaanse Voetbal Bond, Ruffo Kelly, samen met de secretaris van Comité Olimpico Arubano, Nicole Hoevertsz, tijdens de 80-jarige viering van de voetbalbond.

en vervult daarmee een belangrijke rol voor toekomstige spelers. COA ziet de 80-jarige viering als een groot resultaat

en spreekt haar waardering en bewondering uit voor iedereen die zich heeft ingezet of nog steeds inzet voor de bond.

Beschermengel Joran neemt ontslag

ORANJESTAD — In een merkwaardige ontslagbrief richt Mary Hamer, zelfbenoemde beschermengel van Joran van der Sloot, zich tot de Amerikaanse president Barack Obama, president Ollanta Humala van Peru, Beth Holloway, de familie Flores, de media en Joran zelf. Ze schrijft dat ze stopt met haar werk als spirituele gids en men-

senrechtenadvocaat voor de tot 28 jaar cel veroordeelde Nederlander. "Ik ben slechts een persoon en kan het niet opnemen tegen de machtige Amerikaanse en Peruaanse regeringen. Jullie winnen, ik verlies."

Hamer schrijft verder dat ze vanuit zowel de Amerikaanse als Peruaanse overheid tegenwerking

heeft gekregen in haar pogingen om het voor Joran op te nemen. En dat haar pogingen een averechts effect hebben gehad. Zo werd Joran gestraft met isolatie en mocht zij de Castro Castro-gevangenis niet meer in. Ze gelooft niet langer in de onschuld van Joran, maar denkt nog steeds dat hij erin geluist is. Hamer zegt dat Joran werd uitgelokt

en Stephany Flores uit zelfverdediging heeft vermoord. Ze is bang dat de veroordeelde Nederlander zijn straf niet overleefd, maar dat hij vermoord wordt, een overdosis neemt of een ziekte als tuberculose oploopt. Wanneer dat gebeurt, zal ze daarvoor de Peruaanse en Amerikaanse regeringen verantwoordelijk houden.

Minister herdenkt Mimi Kock

ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, Sociale zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), is geraakt door het overlijden van dansleraar Emiliano 'Mimi' Kock, afgelopen zaterdag. "Toen ik hoorde van het overlijden van Emiliano Kock, dacht ik terug aan mijn jeugd in Toronto, Canada. Bijna elke keer dat mijn

ouders en ik op Aruba waren, bezochten wij een culturele activiteit waaraan hij samen met zijn groep deelnam. Ik ben er bovendien zeker van dat veel leiders van dansgroepen op Aruba les van hem hebben gehad." Kock was leider van dans-

groep 'Flor di Jasmin'. Naast interesse in politiek had hij een passie voor folkloristische dans en met name de zogeheten 'Baile di Cinta' (lintendans). Vandaag is hij begraven, na een kerkdienst in de Santa Teresitakerk in San Nicolas

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

FRASA
ARUBA

Frasa International Trading NV

Soms is er zoveel dat wij voelen
maar zo weinig wat wij kunnen zeggen....

Hierbij willen wij het overlijden van:
de heer Emilio Francisco Kock mededelen.
Hij was de vader van onze collega Emy Kock

Wij willen namens
management en personeel van Frasa
onze innige deelnemening betuigen
aan de familie.

Gaat met een loflied zijn poorten binnen, zijn voorhoven met lofgezing, looft Hem, prijst zijn naam.
Psalm 100.4

Met veel verdriet maar conform de wil van God, delen wij mede het onverwachte overlijden van mijn geliefde echtgenoot, onze moeder, zus en oma

Elsa Christina Tieleman-Lacle
December 15, 1925 – Januari 29, 2012

Echtgenoot: Frans Tieleman Sr.

Kinderen: Graciela Tieleman
Rosalind (Ientje) & Anthony Fazari Tieleman
Frank Tieleman & Sheri Shtogrin
Angela & Paul Sieloff

Zus: Carmen en Jenny Koolman

Kleinkinderen: Amy, Rachel en Benjamin Sieloff
Christina, Marco en Lisa-Marie Fazari

Zwager en schoonzus:
Peter Tieleman en Roos Fontijn (Ned)

Nefen en nichten en verdere familie in Aruba, Nederland, Canana en Verenigde Staten.

Norma Gentiles

Gelegenheid tot condoleren is woensdag 1 Februari van 7 to 9 pm te Aurora Funeral Home te Cumana. De begravenis vind plaats op donderdag 2 februari 2012 in de Sint Franciscus Katholieke Kerk te Oranjestad, Aruba van 9 to 11am, daarna naar de katholieke begraafplaats te Oranjestad, Aruba.

ALLIED STEEL BUILDINGS
www.alliedbuildings.com

CONGRATULATES

Save a lot food stores

WITH THEIR GRAND OPENING

Overleden

Joseph E. Dezon	20-01-2012
Sr. Cecilio E. Maduro	24-01-2012
Ana E. Lasprilla – Camaño	26-01-2012
Juan D. Dirksz	26-01-2012
Emilio F. Kock	28-01-2012
Lucia M. Loefstop – Lampe	28-01-2012
Elsa C. Thielman – Lacle	28-01-2012
Sra. Norma A. Irasquin – Arends	29-01-2012
Sr. Gilbert Robles – de Medina	29-01-2012
Cynthia P. Bandin	29-01-2012
Elsa C. Tieleman – Lacle	29-01-2012

University of Aruba

Information Evening

MBA program

"Leading Innovation"
Starts August 2012

Date: Thursday, Feb 2
Time: 7 pm
Location: YMCA Sanicolas

Date: Thursday, Feb 7
Time: 7 pm
Location: YMCA Dakota

Studying at the U.A. the Perfect Choice!

Nieuwe vestiging Save a Lot

‘Geen supermarkt, maar een besparingsconcept’

ORANJESTAD — “Wij vergelijken ons niet met alle supermarkten op het eiland, wij zijn een besparingsconcept. Wie boodschappen doet bij ons, bespaart al snel zo’n 20 tot 30 procent.” Dit zijn de woorden van winkelmanagers Marcel Celaire en Cesar Lampe, gistermiddag bij de opening van de tweede vestiging van Save a Lot op Aruba.

door Merlijn van Lelyveld

De eer is aan Bruno Celaire om het lint door te knippen. Hij is de zoon van de derde winkelmanager Maurice Celaire, die vanwege gezondheidsproblemen niet aanwezig kan zijn. “Maar hij is wel een belangrijke pilaar in het concept”, aldus zijn broer Marcel. De ruim twintig personeelsleden staan buiten met andere genodigden te wachten. Er klinkt applaus als het lint eenmaal is doorgeknipt, de schaar laat zich er niet heel gemakkelijk doorheen glijden. Bij binnenkomst in de winkel valt het kleurrijke fruit al op. Alles staat, nu nog, netjes opgesteld in de schappen. In september 2009 opende deze winkelketen de deuren in San Nicolas. Het liep daar zo hard dat het te klein werd, vertelt Celaire. “We konden het eigenlijk niet bijbenen. We hebben het er toen over gehad en gedacht, weet je wat, we gaan het zoeken in Noord en dat is gelukt.” Hij vertelt dat zelfs inwoners van Noord naar hun vestiging in San Nicolas ko-



Foto: Merlijn van Lelyveld

Met het doorknippen van het lint opende supermarkt Save a Lot officieel de deuren in Noord.

men voor boodschappen. Dat mensen de winkel in Bubali al weten te vinden, blijkt als verschillende bezoekers enthousiast een kar pakken om boodschappen te doen. Helaas worden deze klanten nog even teleurgesteld. De supermarkt is dan wel maandag officieel geopend, boodschappen doen kan vanaf vandaag. De winkel is van maandag tot en met zaterdag van acht uur ’s ochtends tot acht uur ’s avonds geopend en op zondag van negen uur ’s ochtends tot één uur ’s middags.

Bakkerij
Celaire is niet bang voor de

komst van de nieuwe en grote vestiging van Super Food in de buurt. Hij ziet dit niet als een concurrent, maar meer als een collega, aldus de manager. “Wij hebben een heel ander concept en zijn de enige die dit voeren. Een winkel waar je goede producten kan krijgen voor een goede prijs. We doen het niet als alle andere supermarkten waar alles netjes in de schappen staat met overal een prijsje erop. Wij verkopen *out of the box*”. Veel zullen dit concept uit Nederland kennen van bijvoorbeeld Aldi en Lidl. De Save a Lot-winkels zijn vooral bekend in de Verenigde Staten, waar

al ruim 1000 vestigingen zitten. Save a Lot verkoopt overigens minder luxe producten dan de andere grote supermarkten, voegt Celaire toe. Hij is er dan ook van overtuigd dat zij en straks de nieuwe Super Food heel goed ‘naast elkaar kunnen leven’. Er is geen verschil qua producten en prijs met de vestiging in San Nicolas. Celaire: “Het enige verschil is dat we hier een bakkerij hebben.” De supermarktketen richt zich vrijwel puur op voedingswaren en huishoudartikelen. “Je zal bij ons niet, zoals bijvoorbeeld bij Aldi, een stapel computers te koop zien staan.”

Pand notariskantoor gerestaureerd



ORANJESTAD — De renovatie van het historische pand aan de L.G. Smithboulevard 12, van notariskantoor Yarzagaray-Bodeker en Partners, is klaar. Het gaat om het oude gebouw waar eerst PPA-opperichter Juancho Yrausquin kantoor hield en later Miles Administration van hotelier Ike Cohen werd gehuisvest. Notaris Yarzagaray kocht het pand van Cohen en leidde zelf de restauratie. Yarzagaray bestudeerde hiervoor de typisch Antilliaanse architectuur en volgde de restauratie van panden in de Curaçaose wijk Scharloo op de voet. De restauratie omvatte oorspronkelijke hekwerk, tegels, trappenhuis, Franse deuren, houten vloeren, antieke lampen en vitrages van gekleurd glas. Nu dit achter de rug is, zal het nieuwe pand als een tweede kantoorlocatie dienen, naast het andere pand van het notariskantoor aan de L.G. Smithboulevard 20.

INGEZONDEN

Zon

IEDERE DAG verschijnt met een niet te stuiten regelmaat in wat wij het oosten noemen en verdwijnt in het westen een geel bolletje. Wij noemen het de zon. Deze zon geeft warmte, dat noemen wij ook wel energie. De zon is volgens de heersende wetten der natuur en hen die er voor geleerd hebben, een onuitputtelijke bron van energie. Onuitputtelijk in die zin dat er voor nog een slordige vijf miljard jaar aan brandstof te gaan is. Sinds enkele decennia is de mens in staat om deze energie te vangen en er iets nuttigs mee te doen, het opwekken van elektrische spanning. Voor dieper geïnteresseerden verwijs ik graag naar de wetten der thermodynamica. Hier onderbreken wij het interessante, maar ‘gaap’-betog van de schrijver en danken hem voor zijn heldere uiteenzetting. Lieve Arubanen, er bevindt zich boven uw hoofd een bron van gratis energie. Nu zal u denken, ja hoor gratis, maar het is heus waar. Is er dan echt geen adder onder het gras? Zonnepanelen en de bijbehorende installatie groeien

toch niet aan een boom? Inderdaad, men zal moeten investeren. De economen leren ons dat als je veel van iets koopt, dat de prijs lager wordt. Dus bij aankoop van één zonnepaneel 250.000 florin, bij aankoop van 1000 panelen 20.000 florin enzovoort. Men hoeft geen econoom te zijn om te zien dat hoe lager de prijs des te sneller het geïnvesteerde bedrag is terugverdiend. Ik stel voor: begin een bedrijf samen met uw familie, burens of de buurt of met uw collega’s op het werk onder het motto ‘Samen sterk, samen rijk’. Stel u voor: geen rekeningen meer van WEB, sterker nog, als u het een beetje handig aanpakt, zal WEB u maandelijks gaan betalen. WAAT??? Bij de bank zal u sterk staan, u start namelijk een onderneming die 100 procent zeker geld zal gaat opleveren. Dus u blijft, de bank blijft, de regering wellicht wat minder blij in verband met gemiste inkomsten uit de brandstofbelasting, maar daar staat echter tegenover een groeiende werkgelegenheid in de zonnector en de verkoop van emissierechten. Wat WEB van één en ander vindt, is niet

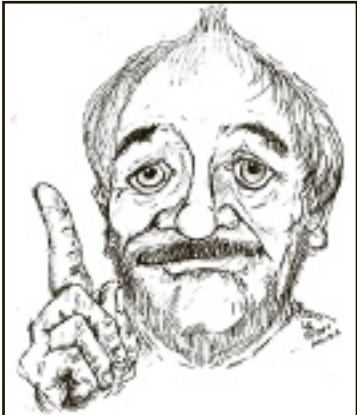
geheel duidelijk, en wachten op de overheid lijkt mij geen optie, want die heeft ongeacht de signatuur geen cent te maken. Ik woon nog niet zo lang op Aruba en ben nog Nederlander ook, dus u zal denken, daar heb je weer zo’n bijdehand. Wat echter opvalt, kijkend door mijn zonne(energie) bril, is dat er op dit gebied op het door zonne-energie overgoten eiland, werkelijk een wereld te winnen is.

GERTJAN MEIJER
Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven mogen niet langer zijn dan 600 woorden en moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN

Mag ik ff



dan zijn we aan de heidenen overgeleverd. Dan spreek ik uit ervaring.” “En ik zal je niet tegenspreken”, gooid ik nog wat olie op het vuur. “Nou, maar voor de mensen die het voor het zeggen hebben is dat geen probleem. Geen enkele regeerder zal zich in zo’n hok laten douwen wat ze ook nog klasse noemen. Die ligt keurig alleen en, als er geen plaats is, gaat ‘ie op onze kosten naar het buitenland, voel je wat ik bedoel?” “Helemaal jongen, maar ga door.” Hij kreeg zijn koffie en nam een slok. “Prima bak en bedankt. Maar wat ik zeggen wil, dat geldt niet alleen voor die minister, maar voor iedereen om hem

heen, zijn coördinatoren, partijgetrouwen, familie en vrienden. Voel je wat ik bedoel?” Ik knikte bevestigend. “Nog helemaal.” Hij klaarde helemaal op. “Dus waarom zouden ze dat hospitaal aanpassen of vernieuwen? Die 20 miljoen geven ze liever uit voor een in het zicht project. Of dat nou deugt of niet, dat zal ze een zorg zijn. Dat zijn jouw woorden in één van je columns, want ik ben een trouw lezer, dat voel je wel.” Hij boog zich nu iets naar me toe. “Maar jij weet niet dat Booshi Wever tijdens zijn ministerschap een streek heeft uitgehaald door de aankoop van twee bestralingapparaten te boycotten. Niet nieuw, maar in perfecte staat. En voor weinig geld. Ja, dat hoorde ik van mijn vrouw, want die werkte tijdens de MEP-regering in het Bestuurskantoor. Hoe durft die man dat te doen, want die apparaten waren nu allang terugverdiend en had ontelbare mensen veel leed bespaard, omdat ze op het eiland en dus thuis hadden kunnen blijven, voel je wat ik bedoel?” Hij wachtte mijn bevestiging nu niet meer af, want hij raakte

enigszins opgewonden. “En dan begint die stadsomroeper van de huidige minister van Volksgezondheid, ene Visser, te orenen dat we grote dingen kunnen verwachten om het nood van de patiënt te ledigen. Laat me niet lachen. Was niet meer dan een tussentijds onzinverhaal om ons zand in de ogen te strooien, want er gebeurt natuurlijk niks, noppes. Politiek geleuter. Voel je wat ik bedoel? En ondertussen lig je in een noodhospitaal in de binnenlanden van Colombia er beter bij dan in die overmaatse doodskist hier.” “Maar je hebt hier dan wel uitzicht op zee”, plaagde ik een beetje. “Ja, da’s een goeie, maar ondertussen steek je de moord, want de kans is 50-50 dat je er niet levend uit komt. Licht niet aan het verplegend personeel of aan die doktoren, maar die roeien ook maar met beperkte middelen.” Hij stond op. “Ik ga mijn vrouw opzoeken, die ligt op klasse, maar ze moet er snel uit, want als ze niet doodgaat aan haar kwalen, dan gaat ze zeker de pijp uit van verdriet in die pijpenla die ze klasse durven noemen.”

Onafhankelijk medisch onderzoeker

ORANJESTAD — **Manaaf Badloe, verzekeringsarts van Medwork Caribbean, heeft onlangs in de Verenigde Staten het examen voor ‘Certified Independent Medical Examiner (Cime)’ met succes afgerond. Met dit certificaat mag Badloe zich inschrijven bij de American Board of Independent Medical Examiners (Abime).**

Deze Amerikaanse artsenorganisatie gaat garant voor de onafhankelijkheid en de kwalificaties van hun artsen. Zoals ze het zelf omschrijven: “Certificatie maakt het

mogelijk om weloverwogen beslissingen te nemen in de selectie en het gebruik van onafhankelijke medisch onderzoekers”. Medwork legt uit dat gecertificeerde, onafhankelijke medische onderzoekers door werkgevers, pensioenfondsen, verzekeringsmaatschappijen en rechtbanken worden ingeschakeld. Dit gebeurt bijvoorbeeld wanneer er een onafhankelijk onderzoek moet komen om invaliditeit en arbeidsongeschiktheid te beoordelen, naar aanleiding van een opgelopen letsel. Op verzoek van de rechtbank treedt de gecertificeerde arts

op als deskundige in zaken waarbij de omvang van de letschade (in een geldbedrag) moet worden bepaald. Daarnaast worden onafhankelijke medische onderzoeken ook opgenomen in collectieve arbeidsovereenkomsten en andere arbeidsbeoordelingssystemen. Medwork stelt dat het bepalen van de invaliditeit en de permanente arbeidsongeschiktheid zorgvuldig en vakbekwaam dienen te worden uitgevoerd.

Leden van Abime moeten zich dan ook houden aan hoge kwaliteitseisen en gedragsregels.

Feestje voor beveiligingshoofd hotel



ORANJESTAD — Miguel Zievinger, temidden van directie en collega’s van Caribbean Palm Villas. De chef van de Beveiligingsafdeling vierde onlangs zijn 25-jarig jubileum als werknemer van het hotel. Van algemeen manager Astrid Muller en penningmeester Randy Croes van het bestuur van Caribbean Palm Villas, kreeg Zievinger een lunch aangeboden in restaurant Scabeche, samen met andere afdelingshoofden. Zievinger staat bij het hotel bekend als een vaste waarde, die door de jaren heen goede banden heeft opgebouwd met terugkerende gasten van het hotel in Noord. Hij was erbij toen decennia geleden Pal'i Coco Apartments werd overgenomen door Caribbean Palm Village Development Company en het werd omgebouwd tot een hotel. Zievinger is niet de enige in zijn familie die werkt in de hotelsector. Zijn zoon Hiram werkt in Radisson. Vader Zievinger houdt zichzelf fit door regelmatig van zijn werkplek naar die van zijn zoon te wandelen en weer terug. Ook coacht hij twee keer per week een Little League-ploeg.

Expo Look of Lost

ORANJESTAD — Bij kunstgalerie Ateliers '89 is de expositie ‘The look of Lost’ te zien. De expositie toont werken van kunstenaars Nicole Bianchet (schilderen/tekenen) en Rem van den Bosh (sculpturen/fotografie). “Het is er één die je niet moet missen”, aldus Ateliers.

Bianchet toont ‘hele mooie lege landschappen vol met miseries en intriges’. Van den Bosh laat met zijn beelden en foto’s zien hoe ‘integer en onvoorspelbaar’ hij kan zijn. Volgens de galerie laat zijn kunst ons ‘even denkend stil staan’. Aankomende donderdag wordt

overigens een nieuwe expo geopend van deelnemers van de cursus video en keramiek.

‘Me Myself and I’ is een andere expositie die in Ateliers '89 te zien is. Met werken van studenten die een kunstworkshop hebben ge-

BOO eind 2012 op volle sterkte



Foto's: Ken Wong

Dit reverse osmosis water systeem gaat binnen twee weken tegen de vlakte.

Vervolg van pagina 1

De BOO heeft een historie van technisch falen, wanbeleid en opstartproblemen. In 2010 lag de olieraffinaderij negen maanden plat vanwege de BOO. Deze economische ramp zit iedereen nog vers in het geheugen. Nu Refineria di Kòrsou (RdK) in december vorig jaar volledig eigenaar van de BOO is geworden, maakt het bedrijf een inhaalslag met het onderhoud van de installaties.

De energiecentrale levert water, stroom, stoom en lucht aan de raffinaderij en Aqualectra, maar door de slechte staat van de installaties kan BOO niet aan de vraag voldoen. Eind 2012 moet de energiecentrale op volle sterkte draaien. “Nu levert de BOO tussen de 35 en 38 procent van haar totale capaciteit. Eind dit jaar wordt dit opgevoerd naar 100 procent”, zegt Koolman. Daarvoor heeft de RdK 65 miljoen dollar gereserveerd. Verwachting is dat de BOO vanaf juni genoeg capaciteit heeft om de raffinaderij draaiende te houden. Dit betekent een einde aan de gasschaarste en levert een stabiele benzineproductie. Ook moet de BOO eind dit jaar over voldoende reserve beschikken. In 2013 moet de inhaalslag afgerond zijn. CRU heeft 27 buitenlandse

kennisswerknemers op het gebied van raffinage in dienst moeten nemen om het traject uit te voeren. De knelpunten van de BOO worden in kaart gebracht en voor de aanpak daarvan worden er actieplannen opgesteld. De eerste successen zijn al binnen. Binnen drie maanden tijd is een reverse osmosis water systeem (ontziltten van zeewater onder hoge druk) opgestart. De oude installatie wordt binnen twee weken ontmanteld. De BOO-centrale is voorzien van gasturbines, afgassenketels en stoomturbines. Daarvan zijn er nog slechts een aantal in bedrijf, maar binnenkort wordt ketel 74 weer op het net aangesloten. Deze ketel levert stoom. De werkzaamheden aan de ketel hebben een jaar geduurd. De bedrijfsprocessen van de BOO zijn van elkaar afhankelijk. Zonder de productie van water wordt er geen stoom geleverd, zonder stoom geen elektriciteit en zonder elektriciteit geen lucht. De vervlechting van de eindproducten komen ook terug in het nieuwe logo van CRU dat vanochtend door premier Schotte werd onthuld. Het kegelvormige logo stelt het productieproces van de BOO voor.

Stage
De acht stagiairs van de MTS lopen tien weken sta-

ge. In die periode transformeren ze van student tot professional, aldus Sidney ‘Bicho’ Justiana, lid van de Raad van Commissaris van RdK. De studenten zitten in het eindexamenjaar. Vier van hen studeren werktuigbouw, de andere vier elektrotechniek. Naast de MTS-studenten kunnen ook studenten van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) stage lopen bij BOO. Doel is lokale techniekstudenten praktijkervaring op te laten doen. Het is voor het eerst dat de BOO haar poorten open doet voor lokaal talent. In het verleden zijn er gesprekken geweest, maar de BOO hield de boot af. Volgens premier Schotte, die belast is met energiezaken, heeft dit kabinet de ontwikkeling van jongeren hoog in het vaandel. Daarbij hoort ook het creëren van stageplekken voor lokale jongeren. De studenten leren niet alleen hetgeen ze uit hun studieboeken hebben opgestoken in praktijk te brengen, ze krijgen ook administratieve taken.

Schotte benadrukte dat vooral het luisteren naar oudere ervaren werknemers een bron van inspiratie is, maar ook van kennis. Het programma bestaat onder andere uit job planning en kwaliteitscontrole. De gemiddelde leeftijd van de



Alvin Koolman, managing director van CRU.

BOO-werknemer is vijftig. Het bedrijf vergrijst. Daarom is het belangrijk om nieuwe mensen op te leiden die het werk kunnen overnemen, zegt Koolman. Onlangs zijn er twee personen met pensioen gegaan. De komende jaren volgen er meer. Binnen drie jaar tijd verwacht Koolman 25 vacatures. De BOO heeft 85 personen in dienst. Daarvan heeft het merendeel een middelbaar technische opleiding. De RvC van RdK bestaat uit onder anderen Oswald van der Dijks (president-commissaris), Henkie Deira, Yamil Lasten en Sidney Justiana. Directeur van RdK is Rudolph Garmes.

Dure helikopter

Vervolg van pagina 1

Ook de zorg voor patiënten van St. Eustatius en Saba kwam aan de orde. De helikopter waarmee patiënten sinds een jaar in de nachtelijke uren van beide eilanden naar St. Maarten worden vervoerd, is tot nu toe drie keer gebruikt voor een patiënt van Saba en nog niet voor patiën-

ten van St. Eustatius, maar kost ondertussen wel 16.000 dollar per maand. Verschillende Tweede Kamerleden informeerden naar de mogelijkheid om de helikopter te delen met Winair, de Kustwacht of Defensie en zo de kosten te delen. Winair is niet geïnteresseerd, maar met de Kustwacht en Defensie wil Schippers wel overleggen.

Sofia Riesling & Rose, U.S.A

Francis Coppola Sofia is a wine of unparalleled beauty. From its shapely, stylized bottle to its delicate fruity essence, Sofia Rosé is a wine like no other. When served chilled, its refreshing style makes a delicious partner to light summer fare and savory hors d'oeuvres.

20% 28.95 2^e Halve prijs

THE WINE FACTORY
Altijd eerst proeven!
Tel. 461 26 08

www.thewinefactory.an

In brief aan minister Wilsoe

Wiels: ‘Meer lokale rechters nodig’

WILLEMSTAD — Pueblo Soberano-leider Helmin Wiels vraagt in een brief aan minister van Justitie Elmer ‘Kadè’ Wilsoe (PS) of er een beleid in de maak is om meer lokale rechters aan te nemen. Voor Wiels is de passage in het beleidsplan van Wilsoe over imagoverbetering bij het Openbaar Ministerie de aanleiding. Maar ook de rechtspraak binnen het Koninkrijk beleeft volgens de PS-voorman niet haar beste momenten.

De brief van Wiels komt een week na het vonnis in de zaak van Selikor versus huidig Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) die zijn salaris van enkele maanden (bijna een ton) moet terugbetalen aan Selikor omdat zijn benoeming in 2007 tot waarnemend directeur door de rechter is vernietigd. In deze zaak zijn overigens al verschillende vonnissen, door meerdere rechters, ten nadele van Asjes uitgesproken. Asjes stuurde na het vonnis een persbericht waarin hij zijn frustraties uitte over de in zijn ogen vooringenomenheid van Nederlandse rechters. Op zijn Facebook-pagina plaatste Asjes vervolgens tal van voorbeelden van politieke benoemingen in Nederland die niet aangevochten werden voor de rechter. Waarop Statenlid Malvina Cecilia van oppositiepartij PAR reageerde met de woorden ‘houd je mond en betaal gewoon’. Nu heeft Wiels dus een brief aan de Justitieminister geschreven waarin hij de publicatie ‘De nieuwe kleren van de rechter’ van rechter Rinus Otte uit 2010 aanhaalt. Otte schrijft hierin

dat er nogal wat schort aan de werkmentaliteit van rechters. “Weliswaar moet de rechter de verdachte niet het gevoel geven dat hij zijn oordeel al heeft gevormd. Maar natuurlijk is dat oordeel feitelijk al wel gevormd (alleen ‘formeel’ nog niet). Immers: alleen de aanklager heeft mogen bepalen wat er in het strafdossier staat, en, zoals Otte verzucht: Het is niet eenvoudig om onbevooroordeeld te lezen”, zo citeert Wiels. Deze uitspraken van een Nederlandse rechter doen volgens Wiels ook twijfels rijzen over de kwaliteit van de rechtspraak in het Koninkrijk. Daarom wil Wiels van minister Wilsoe onder andere weten in hoeveel zaken het Openbaar Ministerie de afgelopen jaren heeft gefaald voor de rechter wegens procedurele fouten; hoeveel verdachten hierdoor op vrije voeten zijn gekomen en hoeveel elk onderzoek het land Curaçao heeft gekost; wat is de mening van minister Wilsoe over de publicatie van Otte; of het klopt dat er een audit binnen het hof van Justitie heeft plaatsgevonden waaruit zou

blijken dat de administratie niet in orde zou zijn; of Wiels van dit rapport een kopie kan krijgen en of het klopt dat de Algemene Rekenkamer een onderzoek wilde doen naar het hof maar dat het laatste niet wilde meewerken. Verder wil Wiels weten hoeveel lokale rechters er zijn, of er een beleid is om meer lokale rechters aan te trekken en of de minister bereid is anders actie te ondernemen hiertoe. Zowel minister Wilsoe als persrechter Eunice Saleh van het Gemeenschappelijk Hof wensen niet te reageren op de brief van Wiels.

In het beleidsplan van Wilsoe over 2010-2014 schrijft de minister onder andere dat het Openbaar Ministerie voor de buitenwacht kennelijk niet altijd even goed presteert bij vervulling van de primaire taken en kampt met een serieus imagoprobleem. “Hoewel te vaak fouten ten onrechte op het conto van het OM worden geschreven, is er reden genoeg om kritisch naar het eigen functioneren te blijven kijken.” Wilsoe noemt onder andere gerichte opleidingen om de kwaliteit te vergroten om missers tot een minimum te beperken en het aanstellen van een communicatieadviseur ten behoeve van het OM dat op middellange termijn moet leiden tot een betere verstandhouding met de pers en

IUH wil met Van der Veen praten

WILLEMSTAD — Integrated Utility Holding (IUH, ofwel Aqualectra) blijft op het standpunt staan dat Chief Financial Officer (CFO) Dieudonné van der Veen geen IUH-bestuurder is. Aqualectra zal zich tot de rechter wenden om dit bevestigd te krijgen. Ook moet de ongedigheid van de overeenkomst van opdracht en de beëindiging van de arbeidsovereenkomst met Van der Veen aan de orde komen. Desondanks lijkt het Aqualectra zinvol om daaraan voort te gaan tot een vergelijk te komen, zonder tussenkomst van de rechter. Ook moet er in de tussentijd worden bekeken hoe er met de positie van Van der Veen wordt omgegaan. Van der Veen is tot vrijdag geschorst. Dan loopt zijn tweede schorsingstermijn af.

Volgens Aqualectra is Van der Veen nimmer door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders (AvA) tot bestuurder benoemd. Ook is zijn overeenkomst van opdracht niet voorafgaand door de AvA goedgekeurd. Dit is volgens Aqualectra een vereiste. De overheids-nv stelt bovendien dat het voormalige Bestuurscollege toentertijd de geldigheid van het benoemingsbesluit in twijfel heeft getrokken. “Van opgewekte schijn of bekrachtiging van de benoeming of de overeenkomst van opdracht door de AvA is ook niet gebleken”, aldus Aqualectra. “Hierbij komt dat het – zeker in een kleine samenleving zoals Curaçao is – van groot belang is dat regels inzake bevoegdheid en formele besluitvorming strikt in acht worden

genomen”, aldus Aqualectra. Van der Veen is met medebestuurders Anthon Casperson en Billy Pandt door Aqualectra aan de kant gezet. Onlangs heeft de rechter in kort geding besloten dat Aqualectra een schadevergoeding moet betalen vanwege laster. De goede naam van de bestuurders is door de Raad van Commissarissen en minister-president Gerrit Schotte, verantwoordelijk voor energie, besmeurd. Verder stelde de rechter dat als Aqualectra de arbeidsovereenkomst met Van der Veen wil beëindigen, daar een schadevergoeding tegenover moet staan. Daarnaast loopt er een bodemprocedure. In de bodemprocedure moet de rechter vaststellen of het ontslag van CEO Casperson terecht was.

Overval met gewonde

WILLEMSTAD — Een 31-jarige vrouw is gisteravond in haar woning in de Oranjestraat gewond geraakt bij een overval. De politie trof haar aan met een kogelwond aan haar rechteronderbeen.

Het bleek dat drie mannen, waarvan twee gewapend met een vuurwapen en allen gemaskerd, de woning waren binnengekomen. Daarvoor waren zij eerst langs een paar mensen gegaan die buiten voor de woning zaten. Binnenin zat het slachtoffer met haar zontje van zeven. Ze waren op bezoek. Aan de

eettafel zat de bewoner van het huis. De overvallers doorzochten de woning en namen een laptop mee die op tafel stond. Bij het weggaan losten de overvallers schoten en een daarvan raakte de vrouw. Daarna vluchtten zij te voet weg, een steegje in. Het slachtoffer is met een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Haar zontje, dat alles heeft gezien, is opgevangen door Slachtofferhulp. Het kind is enorm geschrokken. Wie tips kan verschaffen over deze zaak wordt verzocht contact op te nemen met telefoonnummer 8666-192, 911 (24 uur per dag) of 108 (anonieme tiplijn).

2 gratis concerten op Brionplein

Vervolg van pagina 1

Dit jaar zijn er twee gratis optredens op het Brionplein voorafgaand aan het festival. De organisatie houdt de namen van de artiesten voorlopig geheim. Het eerste gratis concert vindt plaats op zondag 26 augustus, het tweede volgt een dag later. De overige namen van de artiesten worden in de komende maanden duidelijk. Momenteel zijn de programmeurs van het festival en Gregory Elias in gesprek met diverse artiesten om zo weer een gevarieerd en aantrekkelijk mogelijk programma neer te zetten. CNSJF wordt mogelijk gemaakt door Stichting Bon Intenshon. De kaartverkoop voor Curaçao North Sea

Jazz begint maandag 2 april. De kaarten zijn verkrijgbaar bij verkooppunten Mensing Caminada's, Mobile Planet, Tik-Tak (alleen creditcard en maestro) en 24 Uur Uit de Muur. Kaarten kunnen vanaf morgen telefonisch worden besteld. Dat kan via 522-JAZZ. Entree per dag kost 354,90 gulden. Kaarten kunnen ook in termijnen worden betaald. Daarvoor rekent de organisatie 15 gulden extra voor administratiekosten. De internationale online kaartverkoop start morgen. Voor bezoekers uit Nederland en Suriname zijn er reisarrangementen inclusief vliegtickets, verblijf, transfers en festivaltickets. Voor meer informatie en reserveringen: www.curaçaonorthseajazz.com

Advertenties Curaçao

Koop nu een kavel in Harmonie

Harmonie • Grote Berg

Aandachtspunten ter waarborging van uw investering:

- De Vereniging Van Eigenaren (VVE) heeft een belangrijke rol in het dagelijks beheer;
- Er is geen bouwplicht. U kunt grond kopen als investering op langere termijn;
- Wel zijn er geldende bouwvoorwaarden;
- Verplichte maandelijkse bijdrage aan de kosten van de VE.

250 village kavels
100 kavels van 500 m²
250 villa kavels van 1000 m²

Een nieuw en modern plan!

GROND IS UW BESTE INVESTERING VOOR DE TOEKOMST!

Promenade Shopping Centre • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

HALABI REAL ESTATE

Helpt heeft inmiddels betaald

Meer autobezitters betalen autobelasting

WILLEMSTAD — Iets meer dan de helft van alle automobilisten heeft de motorrijtuigenbelasting (mrb) voor de eerste helft van dit jaar betaald. Dit meldde directeur Landsontvanger Alfonso Trona vanochtend op de laatste dag dat de eerste helft van de autobelasting voor 2012 conform de wet moet zijn betaald. Circa 45.000 automobilisten hebben hun mrb betaald, dat zijn er bijna 30.000 meer dan vorig jaar.

Het eiland telt 85.000 automobilisten. Hiervan hebben er 45.000 aan hun belastingplicht voldaan. Volgens Trona heeft dat onder meer te maken met het feit dat dit jaar de regering veel eerder is begonnen om automobilisten in staat te stellen hun autobelasting te betalen. Vorig jaar kon dat pas vanaf

19 januari. Hierdoor hadden tot 1 februari slechts 14.000 personen hun autobelasting betaald. Dit jaar was het mogelijk om vanaf 21 november de mrb te betalen. Vandaag, op de laatste dag, was het behoorlijk druk bij de verschillende betaalpunten van de mrb, meldde Trona. Bij de Landsontvanger,

maar ook bij postkantoren, Girobank en ACU was het vanochtend een komen en gaan van mensen. Dit jaar heeft de regering ook de mogelijkheid geschapen om de mrb niet alleen in een en twee keer, maar ook in vier termijnen te betalen. Tot nu toe hebben slechts 500 personen van die gelegenheid gebruikgemaakt. Trona wijt dit aan het feit dat het om een nieuwe dienst gaat. Hij verwacht dat dit aantal in de rest van het jaar zal toenemen. Nieuw is dat dit jaar de autobelasting van 2012 niet kan worden betaald, als de

belastingbetalers niet eerst de mrb voor de 2011 hebben voldaan. Volgens Trona moeten 5500 personen nog de mrb voor de tweede helft van 2011 betalen. Maar het kan volgens hem mogelijk ook gaan om auto's die niet meer op de openbare weg te vinden zijn. Wanneer de mrb-controles op de openbare weg van start gaan, kon Trona vanochtend niet aangeven. Hij verklaart wel dat de Landsontvanger begin februari een advies naar de minister van Financiën zal sturen en dat uiteindelijk de regering zal beslissen wanneer de controles beginnen.

Onderhandelingen over hoogte kustwachthangar

WILLEMSTAD — De hangar die op het vliegveld gebouwd wordt en waarvan de hoogte mogelijk een verminderd zicht voor de luchtverkeerstoren oplevert, is een hangar van de kustwacht en niet van Defensie, zo laat kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur weten. Hij bevestigt dat er inderdaad besprekingen worden gevoerd over de hoogte van de helikopterhangar.

Omdat er een discussie is ontstaan of de veiligheid van het vliegverkeer op Hato in het geding zou komen door de aanbouw van de nieuwe helikopterhangar, zijn de bouwwerkzaamheden reeds in december tijdelijk gestaakt.

“De kwestie kwam op 13 december in het bijzijn van vertegenwoordigers van de Curaçao Airport Holding (CAH), de verkeerstoren

en de Luchtvaartautoriteit aan de orde. De ingediende en goedgekeurde bouw aanvraag voor de hoogte van de hangar is altijd 16 meter geweest. Over een vergunningsaanvraag van 10 meter is de kustwacht niets bekend. Er worden in goed overleg gesprekken gevoerd met de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MAN), over de mogelijke alternatie-

ven”, aldus Gouverneur.

Hangar noodzakelijk
Minister Cooper laat weten dat de mogelijkheid om de hoogte van de reeds aangebouwde hangar aan te passen, nu bekeken wordt: “Dit zou natuurlijk een voordeligere oplossing bieden dan om het gebouw geheel ergens anders te realiseren. Maar de gesprekken zijn nog gaande.” De kustwacht licht toe dat de hangar noodzakelijk is voor de komst van twee nieuwe kustwachthelikopters, die de huidige helikopter moeten vervangen. “De helikopters zijn belangrijke operationele ‘tools’ voor Curaçao, Aruba, St. Maarten en de BES-eilanden”, aldus Gouverneur.

Gouverneurs bezoeken drugsbestrijdingorganisaties

WILLEMSTAD — De gouverneurs van Aruba, Curaçao en St. Maarten bezochten vorige week het Amerikaanse militaire hoofdkwartier USSOUTHCOM in Miami en de drugsbestrijdingsorganisatie JIATF-South in Key West. Niet eerder bezochten de drie gouverneurs gezamenlijk deze organisaties.

Frits Goedgedrag, Fredis Refunjol en Eugene Holiday werden tijdens deze reis vergezeld door de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied, brigade-generaal der mariniers Dick Swijgman, die ook ondercommandant is van een van de taakgroepen van de drugsbestrijdingsorganisatie JIATF-South.

De delegatie bezocht in Miami het United States Southern Command. USSOUTHCOM is verantwoordelijk voor alle Amerikaanse militaire inzet in centraal en Zuid-Amerika, een gebied van 16 miljoen vierkante mijl. De gouverneurs werden door de ‘civilian deputy commander’, ambassadeur Martinez, geïnformeerd over de bedreigingen die internationale criminele organisaties



De gouverneurs krijgen uitleg over een geconfisqueerde geïmproviseerde drugsonderzeeboot. Internationale criminele organisaties blijken steeds inventiever in het smokkelen van drugs.

vormen voor het Caribisch gebied. De ‘Joint Interagency Task Force South’ voert vanuit Key West de inzet aan gericht op de bestrijding van illegale activiteiten op zee, waaronder drugs-, wapen- en mensensmokkel. De

drugsbestrijdingsorganisatie is zeer actief in het Caribisch gebied. Zo worden vanaf de USFOL op Curaçao en Aruba rechtstreeks ongewapende militaire vluchten aangestuurd, gericht op het opsporen van smokkelaars op zee.

Bij JIATF-South werden de gouverneurs ontvangen door schout-bij-nacht Charles Michel. Vervolgens werden de gouverneurs uitgebreid ingelicht over de inzet, resultaten en internationale samenwerking.

Bewakers vatten dief in kraag

WILLEMSTAD — Bewakers van Jan Sofat vatten in de nacht van zondag op maandag een man in de kraag die kort daarvoor had ingebroken in een woning in het resort.

Het bleek dat de bewakers drie mannen uit het resort hadden zien komen en dat

dezen zich verdacht gedroegen. De bewakers gingen erachter aan en wisten de man K.D.M. (39) te pakken.

Onderzoek familiedrama Fransen loopt nog

WILLEMSTAD — De resultaten van het toxicologisch onderzoek naar de echtgenoot en zoon van Silvie Marcon (45) zijn nog niet binnen. Op het lichaam van Marcon zelf zal nog officieel sectie worden verricht. Gistermorgen werd de Franse vrouw dood aangetroffen in haar cel.

Ze had zichzelf verhangen, naar verluidt met een laken. Daar had ze om gevraagd omdat het die nacht zo fris was in haar cel, zo meldt een lokale ochtendkrant. Persofficier van justitie Giselle Veen-Jonkhout, die gisteren naar de cel werd geroepen, wil dat nog niet officieel bevestigen. “Laten we eerst het onderzoek afronden.” Het was bekend dat Silvie Marcon zelfmoordplannen had en de strafinrichting had hiervoor maatregelen genomen, zoals beperkte kleding. Maar de vrouw heeft dus toch kans gezien haar plannen te verwezenlijken. Een onderzoek hiernaar is gaande. Silvie Marcon was op 3 januari aangehouden op verdenking van moord met voorbe-

dachte rade op haar echtgenoot Daniel Minchella (65) en haar zoon Lucas Marcon (15). Op nieuwjaarsdag werd het gezin in een kamer aangetroffen in een appartementencomplex aan de Anasaweg. De man en zoon bleken reeds overleden, vermoed wordt door een overdosis medicijnen. Maar de officiële uitslagen daarvan moeten dus nog binnenkomen. Silvie Marcon had verwondingen aan haar polsen en hals. Ze leefde nog. De collectieve zelfmoord was mislukt en de vrouw zou als nog geprobeerd hebben de hand aan zichzelf te slaan maar toen werd het gezin al gevonden.

Het motief zouden grote financiële problemen zijn geweest. Het gezin was afkomstig uit Frankrijk maar verbleef sinds november op Curaçao. De zoon had een verstandelijke handicap en zou dus niet voor zichzelf kunnen beslissen of hij wel wilde sterven. Vader en zoon werden reeds begraven op de begraafplaats bij Brievengat. De moeder zal daar waarschijnlijk ook begraven worden. Bij het proces is de consul van Frankrijk betrokken.

Aanhouding vernielende inbreker

WILLEMSTAD — De politie werd vanmorgen naar een woning aan de Jongbloedweg gestuurd wegens een melding van inbraak.

Bij aankomst constateerden de agenten dat zich in het huis nog een verdachte bevond. Op het moment dat de politie de

verdachte de opdracht gaf om naar buiten te komen, begon deze de boel kort en klein te slaan. De bewoner kwam op dat moment thuis en gaf de agenten de sleutel zodat ze naar binnen konden. Zij hielden daar de man R.C.W. (47) aan wegens inbraak en vernieling.

Nummerbaas eist opheffen beslag 46 miljoen dollar

WILLEMSTAD — Nummerbaas Robbie dos Santos van Robby's Lottery eist dat het beslag op zijn buitenlandse rekeningen, ter waarde van 46 miljoen dollar, wordt opgeheven. Het verzoek werd gistermiddag behandeld in een raatkamerzitting, dus achter gesloten deuren.

Na ruim twee uur besloot de rechter de zitting vanwege tijdgebrek te schorsen. Details over de behandeling

worden niet vrijgegeven door zowel het Openbaar Ministerie als de advocaten van Dos Santos, Wouter

Tielkemeijer en Eldon ‘Pepie’ Sulvaran. Het onderzoek Bientu naar Dos Santos loopt nog steeds, zegt de persofficier van justitie. In juli vorig jaar vonden er invallen plaats in het hoofdkantoor van Dos Santos op Curaçao en op St. Maarten. De nummerbaas wordt verdacht

van valsheid in geschrifte, het witwassen van geld en belastingontduiking. Dat onderzoek was voor de invallen al meer dan een jaar aan de gang, zo meldde het OM. Dos Santos was ten tijde van de invallen net in het buitenland en keerde na drie maanden terug naar het eiland. Hij werd

verhoord door Justitie en daarna heengezonden. Op verzoek van de lokale autoriteiten waren al op last van de rechter in de VS de tegoeden van Dos Santos op Amerikaanse bankrekeningen, 46 miljoen dollar, bevroren. Dos Santos wil nu dat het beslag wordt opgeheven.

Advertenties Curaçao

NEWS FLASH!

FOR MORE INFO CALL: 435 5180

Due to technical problems
The Muppets
will **NOT** show at
The Cinemas till
Wednesday, February 1st

Te huur op korte termijn enkele kantoorruimtes v.a. 70 m² op absolute A-1 lokatie



op eerste verdieping 206 m² (3 x 68,5 m²)
op tweede verdieping 150 m²
eigen kitchenettes, toiletten en stroommeters
\$ 20,00 per netto m²
Voor info: josschoonen@scarlet.an
Telefoon: 5 6 0 2 4 5 7

BPD nu te vinden aan Plasa Horacio Hoyer



WILLEMSTAD — Het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) is sinds vandaag gehuisvest aan Plasa Horacio Hoyer 9, het voormalig onderkomen van de Dienst Ontwikkelingssamenwerking (DOS). Op het bewuste adres zijn voortaan minister Carlos Monk en zijn kabinet gevestigd. Het ministerie is voortaan bereikbaar op telefoonnummer 461-0567.

Grandi ku Orguyo moet welzijn ouderen bevorderen

WILLEMSTAD — Minister van Gezondheid Jacinta Constanica (MFK) heeft onlangs overeenkomsten getekend om het welzijn van ouderen te bevorderen. Het project ‘Grandi ku Orguyo’ (Op leeftijd met trots) heeft als doel integraal beleid te ontwikkelen waarbij de verbetering van de kwaliteit van het leven van ouderen centraal staat.

De samenleving vergrijst en dit legt een extra druk op de verzorgingstehuizen. Om de kwaliteit en toegankelijkheid van de zorg

te garanderen moet er een doeltreffend beleid worden uitgevoerd. Het beleid valt onder het programma van Fundashon Wit Gele Kruis voor Thuiszorg Prinses Margriet. Het traject wordt door twee consultantbedrijven geleid, Sense Changemanagement en Deloitte. Communicatie en voorlichting wordt aan KJK Multiservices overgelaten. Het project Grandi ku Orguyo duurt twee jaar en wordt door een klankbordgroep bestuurd. Het project wordt in vier fases uitgevoerd. De eerste fase bestaat uit onderzoek en inventarisatie van de ouderenzorg. Twee-

de fase is de revisie van wetten met betrekking op ouderenzorg. In de derde fase worden de ouderen op Curaçao geïnterviewd. Hun mening staat centraal. In de laatste fase wordt het beleid geformuleerd. Essentieel is een integrale benadering van de problematiek in de ouderenzorg. Het beleid zal gebaseerd zijn op het plan van de World Health Organization ‘active ageing’ met als uitgangspunt ouderen in staat stellen een gezond en actief leven te hebben en ervoor zorgen dat er voldoende faciliteiten zijn voor degenen die zorgbehoefte zijn.

VBC: Ziektekostenverzekering overheid onbetaalbaar

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) vraagt zich in haar meest recente nieuwsbrief af of het eiland het meest efficiënte ziektekostenverzekeringssstelsel zal krijgen. Alles wijst erop dat het eiland geconfronteerd gaat worden met een haast onbetaalbaar en weinig doelmatig ziektekostenverzekeringssstelsel, aldus de VBC.

Bij de behandeling van de begroting 2012 heeft de regering via een nota van wijziging haar visie en beleid bekendgemaakt inzake het in te voeren ziektekostenverzekeringssstelsel. Hoofdpijnen hiervan waren de invoering van een basisverzekeringsspakket, een vaste jaarlijkse overheidsbijdrage van 260 miljoen gulden die jaarlijks wordt aangepast, optrekken van de loongrens ziektekostenverzekering naar 93.000 gulden, verhogen van de inkomensafhankelijke premie in 2012, jaarlijkse aanpassing van de premie met 1,25 procent en vaststelling van de totale premie voor de werkgevers/werknemers in 2018. Met het oog op kostenbeheersing is het de intentie van de regering om kostenbeheersende maatregelen in te voeren zoals het in-

voeren van een norminkomen voor apothekers, een nieuwe beloningsstructuur gezondheidszorg (NBG), en een Geneesmiddelen Vergoedingssysteem en Geïntegreerd Medisch Specialistisch Bedrijf (GMSB). De keuze om het centralistisch model toe te passen bij de ziektekostenverzekering is niet afgezet tegen andere wellicht betere alternatieven. Onder meer kan gedacht worden aan een model van meerdere (privaatrechtelijke) uitvoeringsorganen in combinatie met een stelsel van nominale premies en professionele supervisie. Om onduidelijke redenen heeft de regering besloten om geen evenwichtige afweging tussen alternatieven te maken. Zo te oordelen heeft ideologie de doorslag gegeven boven objectief onderzoek, zegt de VBC.

Van onderbouwing en gebruikmaking van empirische feiten kan evenmin worden gesproken. Bijzonder vreemd omdat bekend is dat de uitvoering van het ziektekostenstelsel door één publiekrechtelijke entiteit (de SVB) ondanks het feit dat zij bij wet al jaren een ‘captive market’ (marktbescherming) toegewezen heeft gekregen, in de loop der jaren niet tot sluitende begrotingen heeft geleid. Integendeel, het ZV fonds van de SVB vertoont al jaren grote operationele tekorten. Het valt dan ook moeilijk te begrijpen waarom de regering een dergelijk centralistisch stelsel en aanpak wenst te continueren en uit te breiden terwijl bewezen is dat dit model tot slechte resultaten heeft geleid.

De VBC doet een beroep op de regering om alsnog alternatieve ziektekostenverzekeringssstelsels in overweging te nemen en ook de andere spelers op het terrein van gezondheidszorg te consulteren en er bij te betrekken, aldus de VBC.

‘Aangepaste luchtvaartwetten in april voor goedkeuring naar Staten’

Cooper: Passenger facility charge omhoog

WILLEMSTAD — In de Luchtvaartlandsverordening dient de bevoegdheid tot het opleggen van administratieve boetes en dwangsommen te worden opgenomen. Ook moeten de ‘passenger facility charge’ omhoog voor extra inkomsten, aldus minister Charles Cooper (MAN) van Verkeer en Vervoer over de benodigde wetswijzigingen naar aanleiding van de bevindingen van de Amerikaanse luchtvaartautoriteit de Federal Aviation Administration (FAA) waarop de degradatie van Curaçao naar categorie 2 is gebaseerd. Dit schrijft de minister in antwoord op vragen van PAR-Statenlid Dennis Jackson.

Cooper geeft aan dat de Landsverordening zodanig aangepast dient te worden om ervoor te zorgen dat de passagiersfaciliteiten gelden extra inkomsten gaan genereren voor de financiering van de benodigde training/opleiding en conferenties waaraan het luchtvaartpersoneel en het management moet deelnemen. “Opdat de Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit (CBA) de internationale ontwikkelingen op het gebied van luchtvaart kan bijhouden. Verder zal ook een begrotingswijziging volgen met de introductie van tariefsverhogingen van de dienstverlening van CBA. De tarieven zullen in het betreffende Landsbesluit worden vastgesteld. Tevens zullen de verwijzingen die naar de Nederlandse Antillen verwijzen, gewijzigd worden naar Curaçao”, aldus Cooper die zijn verwachting uitspreekt dat de wetten rond april ter goedkeuring aan de Staten aangeboden zullen worden. Het Statenlid wilde tevens inzage in het noodplan en de

daarvoor benodigde stappen die ondernomen dienen te worden, om aan de vereisten van de FAA te kunnen voldoen. Cooper verwijst naar het CBA-actieplan waarin de bevindingen van de FAA, en de genomen of nog te nemen correctieve maatregelen worden opgesomd. De belangrijkste bevindingen: Er was geen beleid ofwel een trainingsprogramma voorhanden voor de organisatie. Dit werd reeds in november gecorrigeerd; Het aantal inspecteurs is onvoldoende; De ‘airworthiness’ (luchtwaardigheid) inspecteurs hadden de trainingen van ‘Non-destructive Testing’ (NDT) niet gehad die hun gekwalificeerd maakt om de inspectiewerkzaamheden uit te voeren. De implementatie van deze NDT-trainingen staat voor juni gepland; Er is onvoldoende ondersteuning van de inspecteurs door middel van ondersteunend personeel.; Er is geen inspectieprogramma; Een medische toezichhoudende afdeling ontbrak en tevens een toezichthouder op de vliegmedische artsen.

De correctieve maatregel ten aanzien van de medische inspectie stond voor december gepland, evenals de documentatie van de kwalificaties van de betreffende artsen; De wetgeving is verouderd en moet geactualiseerd worden; De documentatie van procedures door de Examencommissie ontbreekt; Verschillende procedures waren niet gedocumenteerd zoals ook de trainingen. De trainingen zijn inmiddels vanaf november gedocumenteerd waardoor de correctie dus heeft plaatsgevonden; De overeenkomst met St. Maarten ten aanzien van toezichtstaken met betrekking tot de dienstverlening is onvoldoende juridisch gewaarborgd. Het actieplan laat zien dat er al een reeks correctieve maatregelen zijn getroffen zoals het actualiseren van handboeken, wetgeving en het documenteren van processen. Ook zijn er trainingen gevolgd door inspecteurs die in de toekomst middels een trainingsprogramma gevolgd zullen worden. CBA is tevens met Nederland in onderhandeling over de mogelijkheid om een Nederlandse ‘medical assessor’ in te zetten op Curaçao.

Voortgang
Tijdens het seminar van het Islands Airport Safety Committee dat vorige week werd georganiseerd waarbij veiligheid binnen de luchtvaartsector centraal stond, gaf Giovanni Atalita namens

Cooper een overzicht van de laatste stand van zaken met betrekking tot het actieplan. “CBA werkt op dit moment heel hard aan de implementatie. De trainingen van de inspecteurs zijn al in oktober gestart en worden voortgezet. CBA zal in de komende weken extra inspecteurs werven en daar gesprekken mee voeren. Een dergelijk proces is reeds van start gegaan voor het technisch ondersteunend personeel. De onderhandelings met St. Maarten worden voortgezet om dat eiland de nodige assistentie te verlenen alvorens zij een eigen Burgerluchtvaartautoriteit operationeel hebben.” Atalita meldt ook dat een ex-FAA consultant is ingeschakeld om Curaçao weer naar categorie 1 te krijgen. Ook worden de budgetwijzigingen van de overheid aangehaald om de benodigde investeringen, om aan de FAA eisen te kunnen voldoen, mogelijk te maken. “Een ander groot project waar de CBA nu aan werkt is het treffen van voorbereidingen voor de International Civil Aviation Organization (Icao) audit in 2013. Deze organisatie valt onder de Verenigde Naties en houdt zich bezig met de implementatie van de Chicago Luchtvaart Conventie door de deelnemende staten. Icao voert audits uit en toetst op nakoming van de leden en biedt tevens professionele ondersteuning. Van deze ondersteuning zal CBA gebruikmaken.”

Advertenties Curaçao

Island Water World
keeps you sailing! 
January Specials

Curacao's Largest Boat Supply Store

**All Floats
All Burke
Seabrakes**

**All 2 Stroke Oil**

**All Snappy
Teak Nu**
**All Polyform
Fenders**
**All Elite And
Fendress
Fender Covers**

PAY WITH CASH OR MAESTRO AND RECEIVE 10% OFF ALL NON-SALE ITEMS

Caracasbaaiweg 199 - Tel: 461-2144

Opening Hours

**Monday to Friday: 9:00 to 18:00
Saturday: 9:00 to 13:00**

**COUNTDOWN TO BUY ONLINE!**
01 02 49 36
DAYS HOURS MIN SEC

Get ready to buy online!

**Industrieterrein Brievengat z/n
Tel.: 737 - 5126 / Fax. 737 - 5192
www.bib.an**

BRIEVENGAT
betonindustrie
Steengoed!

Geen hogere uitkeringen

Kamp onderzoekt kern van armoede BES

DEN HAAG — Minister Henk Kamp van Sociale Zaken beloofde gisteren een onderzoek te verrichten naar gevallen van echte armoede op Bonaire, St. Eustatius en Saba, maar verzoeken om de uitkeringen te verhogen wees hij af.

door onze correspondent
Otti Thomas

De Tweede Kamerdebatten met Kamp en staatssecretaris Frans Weekers van Financiën gingen grotendeels over de koopkracht van de bewoners van de BES-eilanden. De Tweede Kamerleden Ineke van Gent van Groen-Links en Ronald van Raak van de SP stelden voor om bijvoorbeeld het Nationaal Instituut voor Budgetvoorziening (Nibud) een onderzoek te laten doen naar het inkomen dat minimaal nodig is om te overleven en Bas Jan van Bochove van het CDA en Cynthia Ortega-Martijn van de ChristenUnie noemden de draagkrachtmeting.

Maar Kamp voelde daar weinig voor. "Uitkeringen zijn ook in Nederland tot stand gekomen door een proces waarin er een balans is met de lonen, zodat er wel een stimulans is om te werken", zei Kamp. Werk is er zeker op Bonaire genoeg en op St. Eustatius zijn twee projecten gestart om mensen te begeleiden in het vinden van werk.

Het niveau van de uitkeringen is bovendien heel redelijk, zei hij. "Het bedrag van 170 dollar per maand dat u telkens aanhaalt is voor mensen die bij anderen inwonen, maar een gezin van twee arbeidsongeschikte ouders met twee kinderen krijgt 7600 tot 8000 dollar per jaar." De uitkeringen kunnen op termijn misschien wel omhoog als de sociaal-economische ontwikkeling op de eilanden zorgt voor een hogere welvaart en daarmee ook voor hogere lonen. "Maar dat komt nog niet echt uit de verf, door de vele bestuurswisselingen." Op verzoek van Van Bochove beloofde de minister wel om zich meer in te zetten voor die sociaal-economische ontwikkeling. De Tweede Kamer nam geen genoegen met die toezegging en bleef bij het standpunt dat er wel degelijk armoede is op de eilanden, verwijzend naar hun bevindingen tijdens hun werkbezoek eerder deze maand. Kamp zei uiteindelijk toe om toch te analyseren of er inderdaad sprake is van schrijnende gevallen en de Kamer daar voor 1 juni over

in te lichten. Ook beloofde hij om te kijken naar een uitbreiding van de mogelijkheden voor buitenschoolse opvang voor kinderen die in de huidige situatie al rond een uur vrij zijn van school en dan maar op straat rondhangen. Volgens Kamp wordt er overwogen om uit bijdrages van verschillende ministeries een pot te maken, waaruit dergelijke voorzieningen betaald kunnen worden.

Belasting
Ook staatssecretaris Weekers werd verzocht om iets te verbeteren aan de financiële situatie van de bewoners, maar die zag daar weinig mogelijkheden voor. Aan mensen die geen belasting betalen kan geen belastingvoordeel gegeven worden en andere belastingwijzingen zouden ten koste gaan van de eenvoud van het huidige stelsel. Volgens Ortega-Martijn zouden veel mensen zich zorgen maken over de komende aanslag voor vastgoedbelasting voor een tweede huis, dat ze als aanvullende inkomstenbron voor hun oude dag gebouwd hebben. Weekers merkte op dat die belasting alleen geldt voor tweede huizen met een waarde van meer dan 50.000 dollar en vooral bedoeld is voor commercieel vastgoed of Nederlanders met een

tweede huis. André Bosman van de VVD zei dat de vastgoedbelasting wel als nadeel heeft dat ondernemers ook moeten betalen in een jaar dat ze weinig winst maken of zelfs verlies maken, waarop Weekers zei dat in dergelijke gevallen een oplossing gevonden moest worden. Bosman en andere Kamerleden informeerden ook naar de dubbele belasting waar ondernemers mee te maken hebben die hun producten op Curaçao of St. Maarten inkopen. Ondernemers betalen nu zowel daar belasting als een importheffing op hun eigen eiland. Weekers herhaalde gisteren dat het een internationaal gebruik is dat bij doervoer van producten alleen de importbelasting wordt geheven. Voor het tijdelijk opheffen van de importbelasting voelt hij daarom niets. "Dan is er helemaal geen prikkel meer om ons te conformeren aan de internationale regels", zei hij. De gesprekken met Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin op Curaçao verlopen echter goed en ook minister Hiro Shigemoto van St. Maarten is bereid om een oplossing te zoeken op voorwaarde dat de overeenkomst met St. Eustatius en Saba aangaande elektriciteitsbedrijf Gebe helemaal rond is.

Wijzigingen zorgverzekering

Abortus vergoed in BES-pakket

KRALENDIJK — Met ingang van 1 januari 2012 zijn er enkele wijzigingen doorgevoerd in het zorgverzekeringspakket voor de verzekerden van het Zorgverzekeringskantoor.

De pil wordt voor alle verzekerden vergoed, ongeacht de leeftijd. Zwangerschapsafbrekingen met medische indicatie in de zin van de Wet afbreking van de zwangerschap, gedaan door een instelling met een vergunning op grond van die wet, worden vergoed. Zwangerschapsafbrekingen zonder medische indicatie in de zin van de Wet afbreking zwangerschap, gedaan door een instelling met vergunning op grond van die wet, worden vergoed, indien deze plaatsvinden op een van de BES-eilanden. Het aantal in-vitro fertilisatiepogingen (IVF behandelingen of ook wel zwangerschapsbehandelingen genoemd) dat wordt

vergoed is beperkt tot één. Verzekerden van 16 jaar en ouder krijgen een vergoeding van 1100 dollar voor hoortoestellen, indien deze voor de eerste keer wordt verstrekt, of korter dan zes jaar geleden voor de eerste keer is verstrekt. Voor hoortoestellen, indien zij langer dan zes, maar korter dan zeven jaar geleden aan de verzekerde zijn verstrekt, wordt 1200 dollar vergoed. Zijn de hoortoestellen zeven jaar of langer geleden aan de verzekerde verstrekt, dan is de vergoeding 1300 dollar. Verzekerden tot en met de leeftijd van vijftien jaar hebben recht op volledige vergoeding van een hoortoestel.

Ziekenhuisopname
Alle verzekerden hebben nu recht op opname in een ziekenhuis in een ruimte met klimaatbeheersing en insectenwering ongeacht de klasse. Indien u in het buitenland

verblijft bent u altijd verzekerd tegen acute spoedzorg, ofwel zorg die niet is gepland en om medische redenen niet uitgesteld kan worden. Meer informatie over de zorgverzekering is te vinden op www.rijksdienstcn.com, onder het kopje zorg. Voor vragen kan men het Zorgverzekeringskantoor, op nummer 715-8899 (Bonaire), 416-3552 (Saba) en 318-3375 (St. Eustatius).

Resolutie maant Bopec-directie tot nieuwe cao

KRALENDIJK — Werknemers eisen dat de directie van Bopec met hun vertegenwoordiger, de vakbond BPWU, zo snel mogelijk onderhandelingen start over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst. Tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering hebben de leden een resolutie aangenomen die klare taal spreekt en een duidelijk signaal afgeeft aan de directie. De onderhandelingen moeten nu zo snel mogelijk beginnen. De meest recente cao is op 30 september van het vorig jaar verlopen, terwijl de BPWU, met instemming van de leden, een nieuw pakket met eisen heeft ingediend. Tot op heden heeft de directie geen datum vastgesteld voor een aanvang van de onderhandelingen. Met de aangenomen resolutie in de vergadering van afgelopen donderdag willen de werknemers een duidelijk signaal aan de directie afgeven dat er nu zo snel worden.

Vergadering Fukabo voor carnavalsgroepen

KRALENDIJK — De carnavalsstichting op Bonaire, FUKABO, roept de vertegenwoordigers van de groepen die meedoen aan de diverse carnavalsoptochten, zowel voor de grote optocht, de jeugd en tienerparade, op voor een buitengewone vergadering. De Fukabo spreekt van een zeer belangrijke bijeenkomst, omdat de details van de deelname aan de verschillende optochten zullen worden bespro-

ken. Onder andere vindt dan de officiële registratie plaats van de groepen die aan de diverse optochten participeren. Daarom is het belangrijk dat de groepen goed voorbereid en met gedetailleerde informatie over het aantal deelnemers, soort voertuig, praalwagen. De vergadering wordt morgenavond gehouden in het Fukabo-lokaal in het Wilhelmipark en begint om acht uur.

Zildjan Melaan wint tafeltennistoernooi



De deelnemers aan het eerste tafeltennistoernooi van dit jaar van BTTB.

KRALENDIJK — Het eerste tafeltennistoernooi voor de jeugd, georganiseerd door de Bonairiaanse Tafeltennis Bond in samenwerking met Jong Bonaire, is succesvol verlopen en de winnaars zijn

bekend. In twee categorieën, tot 12 jaar en tot 16 jaar, heeft de jeugd gestreden om de hoofdprijs. Zildjan Melaan heeft het toernooi glansrijk gewonnen door alle partijen te

winnen. Op de tweede plaats eindigde Raynold Wilsoe. Bij de ouder jeugd werd Alberseeto Cecilia kampioen van het toernooi. Sharvin Emerenciana legde beslag op de tweede plaats.

KRALENDIJK — Jaarlijks schenkt Digicel Bonaire een bedrag aan de Stichting Nationale Parken (Stinapa), om deze organisatie te steunen in haar werk om onze natuur en milieu te beschermen. "Deze bijdrage past in de visie van het bedrijf, dat zoveel mogelijk rekening dient te worden gehouden met het milieu", zei marketing manager Christie Quarton bij de overhandiging van de cheque aan de stichting.

Digicel zoekt in haar bedrijfsvoering ook zoveel mogelijk aansluiting bij de slogan, 'Go Green'. Het bedrijf laat dit ook zien in haar dienstverlening,



3000 Dollar voor Stinapa.

dat zoveel mogelijk digitaal gebeurt om zo minder gebruik te moeten van materialen die een negatieve impact heeft op onze natuur, zoals het online

opwaarderen. Digicel zegt deze vorm van opwaarderen te bevorderen, zodat meer klanten hiervan gebruik gaan maken. Hun beltegoed wordt

zelfs verdubbeld, wanneer zij zich aanmelden voor de het online opwaarderen. Een andere vorm van dienstverlening waarbij zoveel mogelijk rekening wordt gehouden met de natuur, is het versturen van rekeningen via e-mail, in plaats van de gedrukte versie. Dankzij deze vorm van dienstverlening is het Digicel gelukt, om het papiergebruik als gevolg van facturering, met 80 procent te verminderen. Bij de overhandiging van de cheque ter waarde van 3000 dollar, zei Quarton dat Digicel Stinapa zeer erkentelijk is, voor haar inzet om zoveel mogelijk onze natuur en milieu te beschermen.

Lichte daling criminaliteit Franse kant

PHILIPSBURG— De criminaliteit op openbare plaatsen en straten is met 9 procent gedaald in 2011 op de eilanden St. Martin en St. Barths. Het algemene criminaliteitscijfer is echter op beide eilanden gestegen. Op St. Martin is dat met 4 procent.

Dat blijkt uit een presentatie van prefect Philippe Chopin en procureur Jacques Louvier, commandant van de gendarmerie Stéphane Brunet en de commandant van de grenspolitie (PAF). Chopin zei dat er een stijging is in het aantal familieruzies en huiselijk geweld. Maar ook dat slachtoffers van huiselijk geweld nu meer naar voren durven te treden en aangifte doen tegen hun belager. Hij constateerde ook dat veel van de gepleegde criminaliteit op het conto komt van minderjarigen, onder andere als gevolg van armoede thuis. Hierin ligt voor de autoriteiten een belangrijke rol in de preventie. Maar ook de nazorg voor slachtoffers van een misdrijf. De mensen hebben laten blijken dat zij zich onveilig voelen. Betere verlichting van openbare gelegenheden en de installatie van veiligheidscamera's helpen. Vooral de

camera's zijn een goede hulp voor de gendarmes in snellere oplossing van misdaden, aldus de prefect. Commandant Brunet haalde aan dat het aantal gewapende overvallen met 2,5 procent is gedaald vergeleken met het voorgaande jaar. Men registreerde 91 gewapende overvallen in 2011 in de categorie 'algemeen' (vuurwapens, messen en kapmessen). Dit betekent drie gevallen minder. Het aantal inbraken daalden met 10 procent in 2011 (42 minder dan in 2010). Het aantal delicten zoals autodiefstal en inbraken daalde met achttien procent gedurende het afgelopen jaar. De cijfers voor veiligheid op de wegen, dus verkeersongevallen, vertrouwen Chopin. De twee eilanden registreerden een totaal van veertien ongelukken, zestig gewonden (22 meer dan vorig jaar) en zeven doden, waarvan drie op St. Barths.

"Alcohol en hard rijden waren de twee voornaamste oorzaken en bij 50 procent van de ongevallen waren tweewielers (scooters, motorfietsen) betrokken. Zes van de zeven verkeersslachtoffers reden op tweewielers. We hebben weer met de jeugd, de groep onder 25 te maken. Wij moeten blijven werken aan bewustwor-

ding en preventie op lagere en middelbare scholen en lycea." Commandant Harlet van PAF merkte op dat men 435 keer moest optreden tegen illegale inwoners vergeleken met 389 in 2010 (een toename van 12 procent). Aan 62 personen werd toelating geweigerd. In 2010 mochten 63 het land niet binnenkomen.

Advertenties Curaçao

Coördinatie centraal bij BES-debatten

DEN HAAG — De communicatie tussen de Nederlandse regering en Bonaire, St. Eustatius en Saba wordt een belangrijk thema tijdens de debatten met de verschillende ministers over de drie eilanden. De Tweede Kamer vroeg minister Maxime Verhagen vandaag meteen hoe hij staat tegenover een grotere verantwoordelijkheid van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties als het gaat om het beleid van de drie eilanden.

op de BES-eilanden. Volgens Verhagen werkt dit juist efficiënter dan de oude situatie, waarin het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties verantwoordelijk was voor de Antillen en Aruba. De samenwerking met de andere ministeries verloopt volgens hem ook goed. "Maar als u wilt praten over een andere mogelijkheid, op basis van uw ervaringen, dan moet u dat eerst vragen aan de minister van Binnenlandse

Zaken", aldus Verhagen. Volgens Ronald van Raak van de SP wees die reactie juist op de kern van het probleem, namelijk het feit dat ministers in de praktijk vaak naar andere ministers verwijzen. Het onderwerp komt ongetwijfeld weer aan de orde tijdens de debatten met de andere ministers en met name de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, die volgende week maandag aan de beurt is.



WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

REKORDATORIO

PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLÓ'I KABES!

WEB N.V. deelt hiermede aan haar klanten dat de nota's over de boekmaand **December 2011** op **30 januari 2012** zijn vervallen. WEB N.V. biedt haar klanten tot uiterlijk **donderdag 02 februari 2012** de mogelijkheid om hun nota's over de maand **December 2011** te betalen. Na deze datum zal WEB N.V. overgaan tot het afsluiten van het water en elektriciteit voorziening van de klanten waarvan hun nota's nog niet zijn betaald.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met WEB N.V. na 715-8244 Peseeiii.....Paga bo kuenta na TEMPÚ, pa evitá SERAMENTU!!!



Fecha di Vensemantu
30/01/2012



Kralendijk, 26 januari 2012
Sr. P.H. de Palm

KEUKENRENOVATIE

Vanuit een vrijblijvende offerte naar een betaalbare keuken.

- Alleen de beste materialen
- Corian of hardhouten aanrechtbladen
- Inbouwapparatuur

Voor verdere informatie en/of afspraak bel tel. **7375886 / 6672180**

Email: info@keukenrenovatie-an.com

Website: www.keukenrenovatie-an.com

3 PRACHTIGE VILLA'S MET ZWEMBAD

CAS GRANDI
(ref: 568)
ANG 795.000
Prachtige hooggelegen villa met ruim appartement met eigen entree (aquallectra apart), zeeuitzicht, garage, groot zwembad met mooi terras en palapa, bebouwd ca 800m² (incl terrassen) en eigendomsgrond 1000m². Huurprijs ANG 5500,- p/mnd.

VISTA ROYAL
(ref: 554)
ANG 795.000
Villa met weids uitzicht ook over het Spaanse water, zwembad met poolterras, garage, bebouwd ca 300m², eigendomsgrond 1000m².

SUN SET HEIGHTS
(ref: 559)
ANG 580.000
Perfect afgebouwde villa met zwembad, hooggelegen in een bewaakt resort, solar systeem voor warm water, aparte waterput voor zwembadwater, bebouwd 200m², eigendomsgrond 1000m².

VOOR MEER FOTO'S EN INFORMATIE ZIE REFERENTIE NUMMERS OP DE WEBSITE

Tel: 669-6169 / 562-4089 / 736-1133
Santa Rosaweg # 172
E-mail: info@realestatedcaribe.com
Website: www.realestatedcaribe.com

D66 en GroenLinks: Eerder ingrijpen pensioen

DEN HAAG — **Oppositiepartijen D66 en GroenLinks dringen aan op sneller overheidsingrijpen om voortdurende verlagingen van pensioenuitkeringen te voorkomen.**

Zo pleitte Tweede Kamerlid Jesse Klaver van GroenLinks vandaag tijdens een debat over dreigende kortingen op uitkeringen van gepensioneerden bij minister Henk Kamp (Sociale Zaken) voor meer actie via een Nationaal Herstelplan. Het kabinet heeft met werkgevers en vakbonden in het pensioenakkoord afgesproken dat de AOW-leeftijd in 2020 van 65 naar 66 jaar gaat en in 2025 naar 67 jaar. Maar volgens D66 en Groen-

Links zijn nu al aanpassingen nodig. “Het pensioengat van 200 miljard euro is te groot om binnen de huidige wetgeving op te lossen. Anders moeten pensioenfondsen jarenlang gaan korten en resteert een slecht pensioen voor jong en oud”, aldus Klaver. D66 was het liefst met ingang van dit jaar al begonnen met het geleidelijk verhogen van de AOW-leeftijd; elk jaar met twee maanden. Maar nu 1 januari 2012 is

verstreken, is de urgentie volgens D66-Kamerlid Wouter Koolmees groter. Volgens hem moet nu vanaf 1 januari 2013 elk jaar de AOW-leeftijd drie maanden omhoog. Naast het eerder verhogen van de pensioenleeftijd, is het volgens Klaver ook mogelijk het collectief verplichte nabestaandenpensioen af te schaffen voor mensen die zijn geboren na 1972, of jonge werkenden eerder pensioenpremie te laten betalen. Een Kamermeerderheid van regeringspartijen VVD en CDA met PvdA in de oppositie vindt het echter nu vooral zaak het pensioenakkoord uit te werken. De

Kamer buigt zich woensdag en donderdag over de eerste wetsvoorstellen van Kamp hiertoe. Wel wil PvdA-politica Roos Vermeij de vinger aan de pols houden voor de koopkracht van lagere inkomens als eind dit jaar blijkt dat dreigende kortingen op pensioenuitkeringen doorgaan. Oppositiepartij SP en geëdoogpartner van het minderheidskabinet van VVD en CDA, de PVV, noemen het korten op pensioenuitkeringen onnodig. Zij pleiten voor aanpassing van de rekenrente, waarmee de waarde van de pensioenbuffers wordt bepaald.

Aldith Hunklaar is niet dood

AMSTERDAM — **De Vara Gids heeft in haar nieuwste editie een heel pijnlijke blunder begaan. In het magazine dat vandaag is uitgekomen, verklaart de Gids ten onrechte nieuwslezers en journaliste Aldith Hunkar (49) dood.**

Aldith Hunkar is onder meer bekend van Sesamstraat, de intocht van Sinterklaas en als nieuwslezers van het NOS Journaal. Aan het einde van de jaren tachtig werd ze geïnterviewd door de Vara Gids voor de rubriek ‘Roem’. Ze kwam er vandaag, tot haar grote schrik, achter dat de Vara haar heeft doodverklaard. Aldith zette zelfs een foto online, die dient als bewijs. Overigens is de zus



Aldith Hunklaar

van Aldith Hunkar, Aisha, wel overleden. Dat zou de fout van Vara kunnen verklaren. Niettemin spreekt Aldith schande van de gang

van zaken. “Het is héél erg!”, zegt de in Paramaribo geboren journaliste. De Vara heeft nog niet gereageerd op de blunder.

Man gebruikt dochter als uitkijk bij diefstal

ARNHEM — **Een 29-jarige man heeft maandagavond in Arnhem zijn 11-jarige dochter gebruikt als uitkijk bij een koperdiefstal. De politie heeft de man aangehouden, liet ze vandaag weten.**

De verdachte had zijn dochterje meegenomen naar een bouwterrein aan de Haringvlietstraat. Ooggetuigen belden de politie die vader en dochter aantreffen bij het bouwterrein. Het meisje gaf toe dat ze op de uitkijk moest staan. De politie bracht het kind naar huis. De auto van de man, waarin gestolen koper lag, is in beslag genomen.

Januari zacht en wisselvallig

DEN HAAG — Januari was een zachte, wisselvallige maand met een gemiddelde temperatuur van 4,9 graden Celsius bij het meetstation in De Bilt. De maand ging van warm naar wat kouder, naar zacht en eindigde met koud

winterweer. Normaal gesproken is het in januari ongeveer 3,1 graden Celsius. Het KNMI stelde vandaag dat de weersomstandigheden in deze maand lijken op die van december. Vanochtend mat het KNMI de laagste tempe-

ratuur tot nu toe: in het noorden en oosten tot ruim 7 graden onder nul. Mogelijk koelt het in de avond nog verder af. De Bilt telde negen vorstdagen tegen een gemiddelde van dertien. In de nacht van 29 op 30 januari viel voor het

eerst deze winter sneeuw. Op veel plaatsen was dat een dun laagje, maar in het zuidoosten viel lokaal ongeveer vijf centimeter. Januari was tevens een vrij natte maand. Het natst was het in het noordoosten, het droogst in Zeeland.

Minder resistente bacteriën in Duitse kip

DEN HAAG — **In Duitse kipfilet zitten veel minder ESBL-bacteriën die resistent zijn voor de meeste gebruikte antibiotica dan Nederlandse. Dat concludeerde de Consumentenbond vandaag. De bond testte kipfilet die verkrijgbaar is in Nederlandse supermarkten.**



Foto: Boerenbusiness

Minder bacteriën op Duitse kipfilet in Nederland.

Zo krijgt prijsvechter Lidl kipfilet aangeleverd van een Nederlandse en een Duitse slachterij, waarbij in de monsters van de Duitse kipfilet veel minder bacteriën zaten dan in die van de Nederlandse. De bond vraagt zich af wat Duitse slachterijen beter doen dan Nederlandse. Mogelijk komt het doordat in Nederland meer antibiotica wordt gebruikt dan in andere landen in de Europese Unie.

De bacterie zat volgens de test wel op bijna alle geteste kipfilet (99,3 procent). Biologische kip kwam wat beter uit de test dan de niet-biolo-

gische variant (97 procent). Het is niet duidelijk wat het risico is van de ESBL's. Ook over veilige grenzen is nog niets bekend. Het Productschap Pluimvee & Eieren vindt dat de Consumentenbond in haar artikel een nogal ongenuanceerd beeld geeft van de Nederlandse sector. De bond besteedt volgens het productschap te weinig aandacht

aan de rol van consumenten. Om de kans op besmetting zo klein mogelijk te houden, moeten ze bij de bereiding van kip het vlees onder meer door en door verhitten en goed gaar laten worden. Dan is het eten ervan veilig, aldus het productschap. “De pluimveesector communiceert dit altijd aan de consument, ook via de verpakking van het product.”

Holleeder getuige in zaak mislukte aanslag

HAARLEM — **De vorige week vrijgekomen Willem Holleeder moet getuigen in een strafzaak over een mislukte aanslag op Cor van Hout. Dat heeft de rechtbank in Haarlem vandaag bepaald.**

De aanslag vond december 2000 in Amstelveen plaats. Van Hout bleef toen ongedeerd, maar werd in 2003 alsnog doodgeschoten. Voor de mislukte aanslag uit 2000 zijn volgens het Openbaar Ministerie (OM) de 47-jarige Nico V. uit Amsterdam en de 56-jarige Maruf M. uit Den Haag verantwoordelijk. Het OM eiste in 2008 al eens acht jaar cel tegen de twee, maar de Haarlemse rechtbank verklaarde het OM toen niet-ontvankelijk. Volgens de rechtbank was het OM niet met nieuwe feiten gekomen. V. en M. golden in 2001 ook als verdachten, maar kwamen toen vrij wegens gebrek aan bewijs.

Het gerechtshof in Amsterdam haalde in maart vorig jaar een streep door de uitspraak van de Haarlemse rechtbank uit 2008. Het hof oordeelde dat de zaak helemaal opnieuw moest worden gedaan, met andere rechters. Volgens de raadvrouw van V., Anique Slijters, kan Holleeder als getuige meer vertellen over de strijd om de macht in de Amsterdamse onderwereld. Een kroongetui-ge van het OM, Edgar van L., heeft eerder verklaard dat Holleeder en topcrimineel John Mieremet samen opdracht hebben gegeven om eerst rivaal Sam Klepper en daarna Cor van Hout te liquideren.

De rechtbank heeft nu besloten dat alle betrokkenen die nog in leven zijn, alsnog aan de tand moeten worden gevoeld. Behalve Willem Holleeder is dat wapenhandelaar Mink Kok. Hij moet opheldering geven over het jachtgeweer dat bij de mislukte aanslag is gebruikt. Ook kroongetui-ge Van L. wordt opnieuw als getuige gehoord, zowel bij een onderzoeksrechter als op de zitting. Verder vindt nieuw DNA-onderzoek plaats op het gebruikte wapen. Een eerder onderzoek leverde niets op, maar volgens de rechtbank leiden nieuwe technieken nu mogelijk wel tot succes. Het proces wordt 17 september voortgezet. De rechtbank verwacht niet dat de zaak dan al rijp is voor inhoudelijke behandeling.

Vaarverbod in provincie Friesland



Foto: ANP

LEEUWARDEN — **Dit mag dus niet meer! In de hele provincie Friesland geldt vanaf vandaag 18.00 uur Nederlandse tijd een vaarverbod om de aangroei van ijs te bevorderen. Dat meldde de provincie. Het verbod geldt niet voor enkele grote vaarwegen die belangrijk zijn voor de beroepsvaart. Het gaat om het Prinses Margrietkanaal, het Van Harinxmakanaal, de oostelijke en westelijke invaart van Leeuwarden, het Verbindingskanaal in Harlingen en de vaarwegen naar Drachten en Heerenveen. Bij aanhoudende vorst kan de provincie besluiten om het vaarverbod verder uit te breiden. Het verbod betekent niet dat het ijs veilig is om er op te schaatsen, benadrukt de provincie.**

Dreigementen voor Ajax-directeur Sturkenboom

AMSTERDAM — Martin Sturkenboom heeft van een groep Ajax-supporters een ‘laatste waarschuwing’ gekregen. De algemeen directeur ad-interim van Ajax kreeg, naar nu bekend is geworden, in de nacht van woensdag op donderdag bezoek van een tiental fans die hem bij zijn eigen huis intimideerden.

“Wij komen jou waarschuwen. Je moet oprotten uit de Arena. Jij weet niet welke maatregelen wij kunnen nemen tegen jou en jouw gezin”, luidde de boodschap. Sturkenboom heeft dezelfde nacht een verklaring afgelegd bij de politie en deed vrijdag formeel aan-

gifte. “Ik ben erg geschrokken. Dit was pure intimidatie”, liet de directeur weten. “Nadat de groep was vertrokken, kreeg ik een aantal intimiderende en bedreigende sms’jes. Het is triest dat zakelijke onenigheid nu ook een wissel trekt op mijn privéleven. Op deze manier wordt het werken mij bijna onmogelijk gemaakt.” Vooralsnog gooit Sturkenboom de handdoek niet in de ring, maar hij erkent wel dat de werkomstandigheden bij Ajax op dit moment allerminst plezierig zijn. De oudvoorzitter van FC Utrecht is door de Raad van Commissarissen onder leiding van Steven ten Have naar voren

geschoven als algemeen directeur ad-interim. Het is de bedoeling dat Louis van Gaal hem rond de zomer opvolgt.

Ajax-icoon Johan Cruyff, gesteund door een aantal jeugdtrainers, probeert die benoeming ongedaan te maken. Op 7 februari doet de rechter uitspraak in het hoger beroep dat de RvC heeft ingesteld tegen een eerdere rechterlijke uitspraak de benoemingen van Van Gaal en Sturkenboom en technisch directeur Danny Blind op te schorten. Drie dagen later spreken de aandeelhouders van Ajax zich uit over de bestuurlijke crisis bij de Amsterdamse club.

Dit wordt het jaar waarin u uw eigen huis koopt!

Kom vandaag nog langs bij RBTT. Kom in aanmerking voor een hypotheek en ga de volgende dag al op huizenjacht!

Laat ons u helpen met de aankoop van uw woning en zo uw droom voor 2012 te verwezenlijken.

RBTT BANK

imagine MORE for yourself.
http://www.rbtt.com E-Mail: info@rbtt.com

Voor meer informatie kom langs bij één van onze branches of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen stevenen vandaag af op een positieve afsluiting van de beursmaand januari. Na de forse verliesbeurt van een dag eerder stapten beleggers weer in de markt. De stemming werd gesteund door de hoop dat Griekenland spoedig een akkoord bereikt over de kwijtschelding van een deel van zijn schulden. “Er heerst weer even een positieve stemming op de beurzen. Beleggers zijn in ieder geval opgelucht over het begrotingspact dat op de EU-top werd gesloten. De stemming blijft wel terughoudend. Griekenland moet nog een akkoord bereiken met de banken om een ongecontroleerd schuldverzuim te voorkomen”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1 procent hoger op 318,63 punten. De Amsterdamse hoofdindex stevent daarmee af op een winst van zo’n 2 procent in januari. De MidKap-index won 0,9 procent tot 509,58 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tussen 0,9 en 1,2 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg ruim 1 procent tot 99,85 dollar per vat en Brentolie werd 0,9 procent duurder op 111,70 dollar. De euro was 1,3200 dollar waard, tegen 1,3105 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag 2,3255 waard, tegen 2,3138 gulden gisteren.

TOKIO

Licht hoger

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag licht hoger gesloten. De stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte groei van de Japanse industriële productie. Tegenvallende resultaten van Japanse bedrijven hielden de winst beperkt. De Nikkei eindigde 0,1 procent hoger op 8802,51 punten. De Japanse hoofdgraadmeter boekte daarmee in januari een winst van 4,1 procent. Dat is de sterkste koerswinst in de maand januari sinds 1999. Op macro-economisch vlak werd bekendgemaakt dat de industriële productie van Japan in december met 4 procent is gestegen. De productiegroei was aanmerkelijk groter dan economen hadden voorspeld. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook overwegend omhoog. In Hongkong noteerde de Hang Seng 0,6 procent hoger in de middaghandel en in Seoul steeg de Kospi 0,8 procent. In Sydney sloot de All Ordinaries 0,2 procent lager.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag met winsten begonnen. De Amerikaanse beurzen volgden daarmee Europa, waar de hoop op een Griekse schulden-deal zorgt voor een positieve stemming. Ook verwerkten de beurzen een stroom aan bedrijfsresultaten van toonaangevende Amerikaanse concerns. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handel 0,5 procent hoger op 12.717 punten. De S&P 500 steeg ook 0,5 procent tot 1320 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom eveneens 0,5 procent tot 2825 punten. ExxonMobil zakte 0,7 procent na de bekendmaking van de kwartaalresultaten. Het olieconcern zag de winst in het vierde kwartaal met 2 procent toenemen tot 9,4 miljard dollar (7,1 miljard euro) dankzij hogere olieprijsen. De omzet klom met 16 procent. Pfizer won 0,9 procent. Het grootste farmacieconcern ter wereld boekte in het afgelopen kwartaal meer winst dan verwacht, maar verlaagde wel zijn verwachtingen voor 2012.

EU wil schuldencrisis achter zich laten



De leiders van de EU-landen die gisteren hebben vergaderd over de schuldencrisis. De Nederlandse premier Mark Rutte staat uiterst links. Een van de eindconclusies van de top is dat er meer moet gebeuren om Europa uit de crisis te halen.

BRUSSEL — De Europese Unie heeft gisteren weer een stap gezet in de strijd tegen de schuldencrisis en de economische recessie. De meeste EU-lidstaten kwamen een begrotingspact overeen om het vertrouwen van de financiële markten te herwinnen. Ook moet een permanent noodfonds voor stabiliteit in de eurozone zorgen. Maar de regeringsleiders en staatshoofden erkenden tevens de noodzaak om de werkloosheid aan te pakken en te zorgen voor werkgelegenheid, om zo de economie duurzaam te stimuleren.

De informele top in Brussel was een opstapje naar de komende toppen in maart en juni waar echte knopen worden doorgemaakt, benadrukte Europees president Herman Van Rompuy na afloop. Concreet werd er gesproken over de bestrijding van de jeugdwerkloosheid, de ondersteuning van het midden- en kleinbedrijf met Europese fondsen en het versterken van de gemeenschappelijke markt. “Er zijn geen snelle oplossingen”, zo luidde de eindtekst, die door 26 landen is onderschreven. “We moeten meer doen om Europa uit de crisis te halen.” De meeste EU-landen gaan zichzelf striktere begrotingsregels opleggen om een nieuwe schuldencrisis te voorkomen. 25 landen zullen het begrotingspact ondertekenen. Tsjechië haakte tijdens de top af in verband met de eigen

grondwet. Groot-Brittannië had eerder al besloten om politieke redenen niet mee te doen.

De deelnemers verplichten zich hun begrotingstekort en staatsschuld binnen de perken te houden. Ook moeten zij zich naar Duits voorbeeld binden aan een zogenaemde schuldenrem. De landen accepteren een strengere controle van hun begrotingen en hardere straffen tegen zondaars. “Voor geen enkel land een gratis ritje”, aldus premier Mark Rutte. Het niet-euroland Polen had gisteren nog gedreigd het pact niet te ondertekenen als het niet mee mocht doen aan de topvergaderingen van de eurolanden. Als compromis krijgen alle niet-eurolanden het recht bij bepaalde onderwerpen aan tafel te zitten, bijvoorbeeld als het gaat over

hervormingen van de basisregels van de gemeenschappelijke munt. De EU-leiders erkenden de noodzaak in juli het permanente noodfonds ESM actief te laten worden. Het fonds moet beletten dat alle eurolanden gevaar lopen bij problemen door een schuldencrisis in een land of in enkele landen. ESM omvat voornamelijk een bedrag van 500 miljard euro dat kan worden uitgeleend aan eurolanden in nood. Het bestaat grotendeels uit garanties en 80 miljard euro in contanten. Nederland zal ruim 4,5 miljard euro moeten bijdragen.

Uitleg
Voor wie gaat het nieuwe verdrag gelden?
Het nieuwe verdrag is verplicht voor alle zeventien eurolanden. Andere Europese lidstaten kunnen zich ook aan het verdrag committeren. Groot-Brittannië en Tsjechië doen niet mee.

Aan welke eisen moeten landen zich gaan houden?
Het begrotingstekort mag niet groter zijn dan 3 procent en de staatsschuld mag niet meer bedragen dan 60 pro-

cent van het bruto binnenlands product.

Hoe moeten landen dit gaan vastleggen?
Landen moeten uiterlijk binnen een jaar de nieuwe regels hebben opgenomen in hun nationale wetgeving of op een andere manier de vereisten constitutioneel verankeren. Dit wordt de ‘gouden regel’ genoemd. Bovendien moeten de landen aangeven hoe ze toezicht houden op de handhaving en welke ‘automatische’ remmen ze inbouwen als een schending van de regels dreigt. Alleen in uitzonderlijke omstandigheden, die door de Europese Commissie zullen worden getoetst, zijn landen gevrijwaard van de strengere begrotingsregels.

Welke sancties kunnen landen krijgen als ze zich niet houden aan de regels?
Eurolanden die hun begroting niet op orde hebben, krijgen aanbevelingen en oplossingen van de Europese Commissie. Stuit een dergelijke aanmaning op verzet, dan kan alleen een meerderheid van eurolanden het terugdraaien. Het verdrag gaat van kracht als twaalf landen het onderschrijven.

Nokia Siemens schrapte banen

HELSINKI — Nokia Siemens Networks schrapt 2900 van de 9100 arbeidsplaatsen in Duitsland. In Finland verdwijnen 1200 banen. Dat heeft het samenwerkingsverband van de Finse mobieltjesfabrikant Nokia en het Duitse Siemens vandaag bekendgemaakt.

De meeste banen moeten tegen het einde van het jaar zijn verdwenen. De maatregel maakt deel uit van een in november aangekondigde reorganisatie, waarbij wereldwijd 17.000 banen worden geschrapt. Dat is bijna een kwart van het totaal. De banenreducties moeten leiden tot jaarlijkse kostenbesparingen van ongeveer 1 miljard euro. Nokia Siemens Networks ondervindt al tijden hevige concurrentie van het Zweedse Ericsson en Chinese bedrijven zoals Huawei.

Hogere omzet voor Thalys

BRUSSEL — Thalys, de snelle treinverbinding tussen Amsterdam en Parijs, heeft de omzet vorig jaar met 8,4 procent zien stijgen tot 470 miljoen euro. Het aantal reizigers steeg met 3,1 procent tot 6,6 miljoen. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Volgens de onderneming kozen bijna 5 procent meer reizigers voor de duurdere eerste klasse. Maar ook de verkoop van de gewone kaartjes zat in de lift met een plus van 2,4 procent. Franck Gervais, directeur van de Thalys, is tevreden over het afgelopen jaar. “Het vijftienjarig bestaan van Thalys heeft extra glans gekregen dankzij de goede resultaten”, zegt de bestuursvoorzitter.

‘Belastingverhoging Japan’

TOKIO — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) roept Japan op de consumentenbelastingen in het land te verdrvoudigen. Dat zou voor een deel moeten helpen de enorme schuld van het land te verminderen.

De Japanse belasting op consumptiegoederen bedraagt

op dit moment 5 procent. Het is daarmee een van de laagste tarieven in de wereld.

Aziëtopman Anoop Singh van het IMF pleit voor een geleidelijke verhoging, waarbij het tarief na 2015 op zo’n 15 procent uit moet komen. “Dat is meer in lijn met het belastingtarief in andere landen”, aldus Singh.

Meer winst Mitsubishi

TOKIO — Het Japanse conglomeraat Mitsubishi heeft de nettowinst over de eerste negen maanden van het boekjaar met 2,2 procent zien stijgen tot 370 miljard yen (3,67 miljard euro) ten opzichte van een jaar eerder.

Mitsubishi blijft bij een verwachting van een nettowinst

van 450 miljard yen over het hele jaar. Mitsubishi dankt de winststijging aan de energiedivisie, die profiteerde van een hogere vraag naar gas, nadat Japan kerncentrales buiten gebruik stelde na de atoomramp bij Fukushima. Bij de buitenlandse activiteiten profiteerde Mitsubishi van wisselkoerseffecten.

Bankiers zenuwachtig

AMSTERDAM — Bankiers maken zich meer zorgen dan ooit over wat hen nog te wachten staat. De zogenaemde Banking Banana Skins-peiling, die het niveau van ongerustheid van de bankiers, toezichthouders en financiële regelgevers peilt, staat op een on-

gekend hoog niveau, zo bleek vandaag. Wereldwijd komt het ‘anxiety’-niveau uit op 3,15. In Nederland ligt dat met 3,33 duidelijk hoger, aldus consultancybedrijf PwC en CS-FI, dat de nervositeit onder ruim 700 mensen uit de sector peilde.

Dekkend netwerk voor opladen elektro-auto

DEN HAAG — Bedrijven tonen zoveel belangstelling voor de exploitatie van oplaadpunten voor elektrische auto's dat een landelijk dekkend netwerk kan ontstaan, meldde Rijkswaterstaat vandaag.

Sinds 10 januari konden vergunningen worden aangevraagd en inmiddels hebben zes marktpartijen dat gedaan voor in totaal 459 oplaadpunten. Bestuurders van elektrische auto's kunnen daardoor voor het opladen terecht op plekken langs de snelwegen. Minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur) noemt dit een ‘flinke sprong naar het succes van de elektrische au-

to’. De stichting e-laad, een initiatief van de beheerders van de energienetten, vindt dat de automobilist niet alleen langs de snelweg moet kunnen ‘tanken’. Wie dit jaar elektrisch gaat rijden kan bij de stichting een gratis oplaadpunt voor de deur aanvragen. E-laad verwacht dat het aantal elektrische auto's in Nederland dit jaar toeneemt van een kleine 1500 naar zo’n 7000. Alle grote merken hebben al elektrische auto's in de verkoop of komen daarmee. De grote doorbraak van de elektrische auto wordt over enkele jaren verwacht, als door het voortschrijden van de techniek en massaproductie de prijs van de batterijen omlaag kan gaan.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	31-Jan		PREV.	31-Jan		
DOW JONES	12653.72	12647.14	AEX	315.63	317.86		
S&P 500 INDEX	1313.01	1312.23	AEGION NV	3.55	3.68		
NASDAQ	2811.94	2810.71	AGES	1.53	1.53		
RUSSELL 2000 INDEX	792.38	790.69	AHOLD NV	10.13	10.09		
EAFE USD	1480.91	1480.91	ASTORIA FINL	6.50	6.36		
AMAZON.COM INC	192.15	191.31	AKZO NOBEL	39.87	39.87		
AMERICAN EXPRESS	49.12	49.25	ASML HOLDING NV	32.68	32.81		
APPLE INC	453.01	456.89	CORIO NV	35.82	35.62		
BERKSHIRE HATH-B	78.69	78.48	DANONE	46.72	46.89		
BIOMERIEUX INC	116.58	118.81	DSM (KONIN)	38.82	39.11		
CISCO SYSTEMS	19.56	19.50	HAL TRUST	87.54	88.52		
CITIGROUP INC	30.23	30.37	HEINEKEN NV	35.36	35.14		
WALT DISNEY CO	38.99	39.05	ING GROEP NV-CVA	6.71	6.93		
EBAY INC	31.58	31.66	IMTECH NV	23.55	23.73		
GENERAL ELECTRIC	18.99	18.89	KPN (KONIN) NV	8.27	8.32		
GOOGLE INC CL A	577.69	580.07	KONINKLUKE PHIL	15.24	15.36		
HEWLETT-PACKARD	27.88	27.87	POSTNL NV	2.98	3.05		
HOME DEPOT INC	44.77	44.86	REED ELSEFIER	9.02	9.09		
IBM	192.50	192.21	REXEL SA	14.58	15.02		
INTEL CORP	26.74	26.53	ROBECO NV	22.34	22.26		
JOHNSON&JOHNSON	65.71	65.71	ROLINCO NV	18.97	18.83		
MEDTRONIC INC	38.85	38.87	RORENTO NV	50.78	50.70		
MICROSOFT CORP	29.61	29.54	ROYAL DUTCH S-H A	26.69	27.04		
3M CO	87.34	86.56	TOMTOM	3.42	3.50		
MOTOROLA SOLUTIO	45.96	46.12	UNILEVER NV-CVA	25.53	25.44		
NVIDIA CORP	14.80	14.63	WESSAN NV	2.80	2.78		
PFIZER INC	21.58	21.52	WOLTERS KLUWER	13.78	13.87		
PROCTER & GAMBLE	63.21	63.41	WP-STEWART HLDGS	187.56	187.73		
QUALCOMM INC	58.63	58.93	ETF's				
ROYAL DUTCH-ADR	70.92	70.99	SPDR-FINL SELECT	14.00	13.98		
SCHLUMBERGER LTD	76.27	75.56	ISHARES-DJ DIV	53.86	53.79		
SPDR DJIA TRUST	126.23	126.18	ISHARES-DJ HEALT	74.16	74.38		
SPDR S&P MID 400	170.42	170.07	ISHARES-DJ CN GD	69.07	69.30		
SPDR S&P 500 ETF	131.37	131.28	ISHARES MSCI PAC	42.83	42.87		
SPRINT NEXTEL CO	2.16	2.13	ISHARES-SP500 GR	70.27	70.23		
SYSCO CORP	30.14	30.14	ISHARES-S&P EURO	35.34	35.50		
TEXAS INSTRUMENT	32.18	32.10	POWERSHARES DB C	29.70	28.07		
TIME WARNER INC	37.43	37.12	POWERSH-QQQ	60.45	60.48		
VISA INC-CLASS A	99.88	100.45	SCOTIABANK FUNDS				
YAHOO! INC	15.55	15.52	Canadian Growth	2.8588	2.8446		
CURRENCIES			Global Growth	1.7921	1.7783		
YEN/USD	76.320	76.250	Money Market	13.0573	13.0574		
USD/EUR	1.313	1.312	US Dollar Bond	2.6383	2.6462		
CAN/USD	1.004	1.001	US Growth	7.7094	7.6706		

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Eerste lustrum



Pro Kuido NV heeft deze maand zijn eerste lustrum gevierd. Het team van Pro Kuido (zie foto) is gespecialiseerd in producten zoals rolstoelen, krukken en luiers. Het is een dienstverlenend bedrijf dat voor klantvriendelijke service staat. Het verkorten van de wachttijden voor het leveren van goedkoop-adequate hulpmiddelen, is het beleid. Sinds drie jaar worden ook slaap-onderzoeken uitgevoerd. Tevens levert Pro Kuido de apparaten en accessoires voor apneu.

Minder sperma

Ultrasone geluiden kunnen mannen praktisch geheel onvruchtbaar maken. Deze geluidstechniek kan in de toekomst een goedkope, betrouwbare en omkeerbare anti-conceptiemethode worden, aldus Amerikaanse onderzoekers in het vakblad *Reproductive Biology and Endocrinology*.

Wetenschappers van de University of North Carolina School of Medicine hebben proeven gedaan met mannelijke ratten. Ze zijn ervan overtuigd dat de methode later kan worden toegepast op mannen. Arts James Tsuruta ontdekte dat de testikels minder productief worden door

er 3MHz-ultrasone geluiden vlakbij te houden. Het meeste effect treedt op bij twee sessies van vijftien minuten, twee dagen na elkaar. Daarna kwam er geheel geen sperma meer tevoorschijn. Gezonde mannen produceren bij een normale ejaculatie ruim 39 miljoen spermazaadjes.

Niet slim

Een Australiër die van de overheid een zak geld had gekregen als schadevergoeding voor een zware overstroming, heeft dat geld proberen uit te geven aan een huurmoordenaar. Stom genoeg huurde hij een undercover politieagent in, waardoor hij al snel in de boeien

werd geslagen. Dat meldden lokale media gisteren. De 51-jarige Silvanus Satya Naidu wilde een vriend van zijn vrouw laten ombrengen. Zij was via Facebook met een voormalige klasgenoot in contact gekomen. De man dacht dat de Facebook-vriend zijn vrouw in zou pik-

ken en besloot tot actie over te gaan. Naidu vroeg in eerste instantie een verhuizer om hem te helpen. Die raakte echter bezorgd over het slachtoffer en waarschuwde de politie. Die zette een val voor de Australiër. De man is inmiddels veroordeeld tot zeven jaar cel.

Oeps



Het vrachtschip, met het stuk brug dat over de boeg hangt.

In het Amerikaanse Kentucky heeft een vrachtschip veel schade veroorzaakt door tegen een brug aan te varen. Het midden van de structuur kleeft na de klap aan de boeg van het schip. Ongevallen met schepen lijken de laatste tijd haast dagelijks kost. De meest

recente scheepscrash heeft echter wel spectaculaire beelden opgeleverd. In Kentucky is een schip letterlijk door het midden van een lange brug gevaren. Daardoor ontstond een gat van ongeveer 90 meter in de structuur. Het verwrongen metaal van de brug hing na de crash

op de boeg van het gevaarte. Het schip was veel te groot om onder de brug door te varen. Er reden vier auto's over de brug, maar niemand raakte gewond. De Eggner Ferry Bridge is in de jaren dertig gebouwd en wordt dagelijks gebruikt door 2800 wagens.

Japanse bevolking krimpt

De bevolking van Japan zal de komende eeuw flink krimpen. Het aantal inwoners daalt van bijna 128 miljoen nu naar ongeveer 87 miljoen in 2060. Aan het begin van de 22e eeuw zijn er nog 43 miljoen Japanners over. Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerd onderzoek van het Japanse ministerie van Volksgezondheid. Belangrijkste reden voor de daling is het lage aantal geboortes. Japanse

vrouwen krijgen gemiddeld 1,39 kinderen, maar er zijn 2,07 kinderen nodig om het aantal inwoners op peil te houden. De levensverwachting in Japan is tegenwoordig de hoogste ter wereld en die neemt de komende decennia verder toe. Vrouwen worden in 2060 bijna 91 jaar oud, tegen bijna 86 nu. Bij mannen stijgt de levensverwachting van 79 tot 84, aldus persbureau Kyodo.

Miljoen reacties

Records in het Guinness Book of World Records zijn veelal nutteloos, maar wel leuk om te weten. Zo ook deze: een vrouw is erin geslaagd om meer dan één miljoen reacties op haar status te krijgen. Dat meldt de Amerikaanse nieuwszender Fox40. Cathy Matthews kwam op het idee

toen ze het spel Frontierville op Facebook aan het spelen was. Ze had al uren besteed aan digitale gewassen te telen en elektronische bomen om te hakken, toen zij en haar vrienden hun eigen queeste opstelden: het wereldrecord Facebook-reacties breken. Matthews kreeg 1.001.291 reacties op één enkele statusupdate. Samen met 106 vrienden begon ze op 30 oktober aan de recordpoging.

Dure duif

Een duif van de Nederlandse duivenmelker Pieter Veenstra uit Drachtstercompagnie heeft gisteren op een internetveiling een recordbedrag van 250.400 euro opgebracht. Een Chinese zakenman is de nieuwe eigenaar. Dat meldt de Belgische internetveiling Pigeon Paradise (Pipa) op haar website. Veenstra liet de afgelopen twee weken 245 duiven veilen. In totaal brachten die bijna 1,9 miljoen euro op. Ook dat was volgens Pipa een record.

Houten penissen

Een dief in Duitsland zal vermoedelijk lelijk op zijn neus kijken als hij zijn buit aan een nader onderzoek onderwerpt. Volgens de politie in Göttingen heeft de dief vrijdag een plastic krat uit de achterbak van een auto ontvreemd. De inhoud van het krat: zeven houten penissen, honderd condooms en instructiemateriaal voor lessen seksuele voorlichting. In een verklaring zei de politie dat het materiaal ongeveer 200 euro waard is. De politie heeft een beroep gedaan op de dief om het krat ergens neer te zetten, zodat de autoriteiten het terug kunnen geven aan de eigenaar. De sterke arm raadt het gebruik van de condooms af. Ze zijn gemaakt voor 'instructiedoeleinden'.

Flinke baby

Een Amerikaanse vrouw is in Des Moines, Iowa, bevallen van een flinke baby van maar liefst 6,2 kilo. De bevalling duurde zes uur. Asher Stewardson is bijna 60 centimeter lang, 59,7 centimeter om precies te zijn. Moeder Kendall Stewardson beviel zonder hulp van een epidurale verdoving of keizersnede. Vijftien maanden geleden zette Kendall overigens met Judah al een kind van 5,4 kilo op de wereld. Opvallend, aangezien amper 0,10 procent van de geboren baby's meer dan 5 kilo weegt.

Beëdiging



Rhyenne Misjenou Eline Zimmerman (r) is onlangs beëdigd tot arts. Minister Jacinta Constanca van Gezondheid (m) verrichtte de plechtigheid. Edgar Sintiago (l) was belast met het protocollaire gedeelte. Dr. Ir. Zimmerman heeft in het verleden ook voor de Amigoe geschreven. Ze is momenteel werkzaam in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos).

Plastic schoolgebouw



De school in aanbouw.

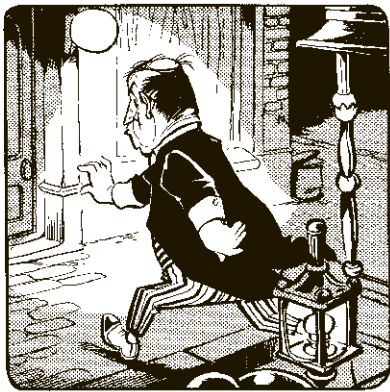
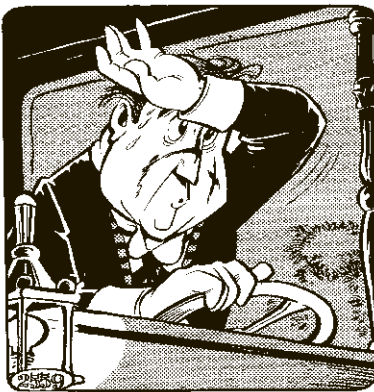
In de Filippijnen worden nieuwe scholen gebouwd met glazen en plastic flessen als bouw materiaal. Zo wil het land twee problemen tegelijk aanpakken. De Filippijnen hebben een groot afvalprobleem en overvolle klasloka-

len. Initiatiefnemer Illac Diaz besloot daarom om het ene probleem met het andere op te lossen. De klaslokalen van plastic zijn twee keer zo groot als normale lokalen, maar kosten maar éénderde van de prijs van een traditioneel lo-

kaal. Ondanks dat het bouw materiaal bestaat uit afval, is het niet onveiliger. De lokalen zijn zo sterk dat je er met een vrachtwagen overheen kunt rijden. Dat is belangrijk, omdat er in de Filippijnen regelmatig zware stormen zijn.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUd

Door Marten Toonder

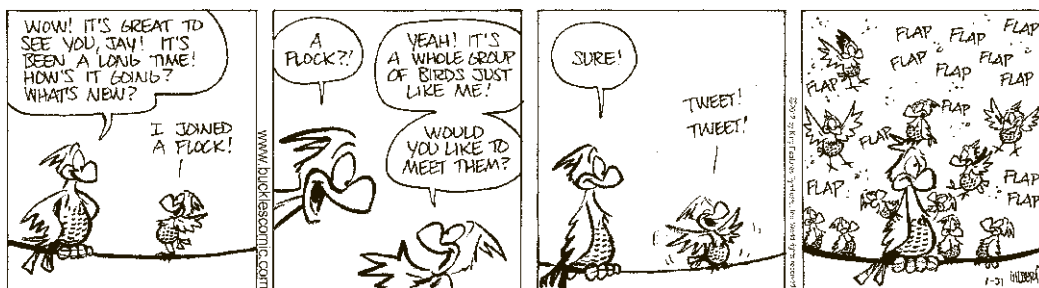


Na zijn ervaringen met het grotgrut van het Warrewoud had de bediende Plichtpleger in één stuk doorgereden tot eindelijk de overgang van bospad in snelverkeersweg aangaf, dat hij weer in de beschaafde wereld was teruggekeerd. "Eindelijk veilig," zuchtte hij, terwijl hij opgelucht gas gaf. "Als ik nog terugdenk aan die wilden, die gilden en krijsten en zich in bochten wrongen, is het een wonder, dat ik ongedeerd ben gekomen. Ik moet dadelijk Staatsbosbeheer inlichten over de afschuwelijke toestanden in hun gebied!" Dus stopte hij de auto bij de eerste de beste gelegenheid,

waar hij zou kunnen telefoneren. Het was een uitspanning waar jongelieden zich bewogen op de melodieën uit een machtige muziekautomaat. Het kostte Plichtpleger wel enige moeite om de eigenaar van de uitspanning te beschreeuwen en hem duidelijk te maken, dat hij dringend de telefoon wilde gebruiken. "IJlgesprek!" riep hij. "Opstand in het Warrewoud! Ze hebben ons kamp aangevallen!" "Wie brengt dan ook zijn vakantie door in het Warrewoud," zei de eigenaar, "terwijl je hier alles kunt hebben!"

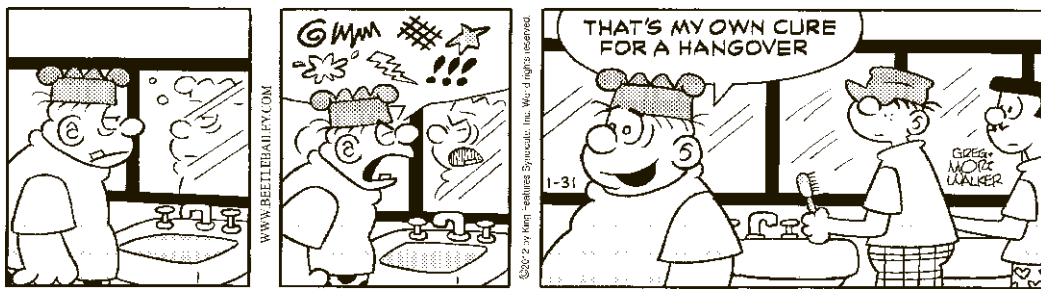
BUCKLES

By David Gilbert



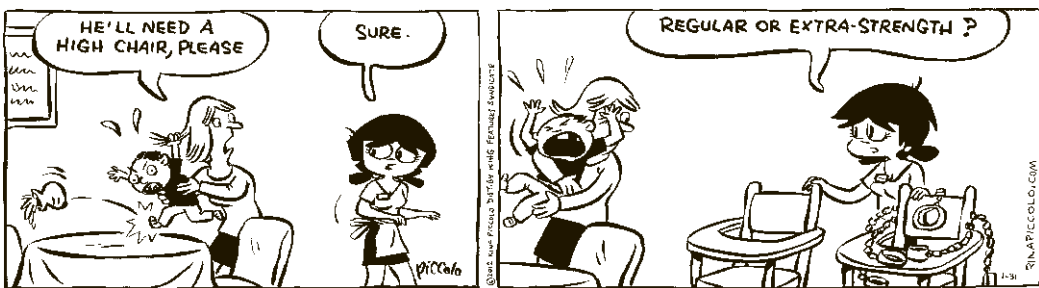
BETLE BAILY

By Mort Walker



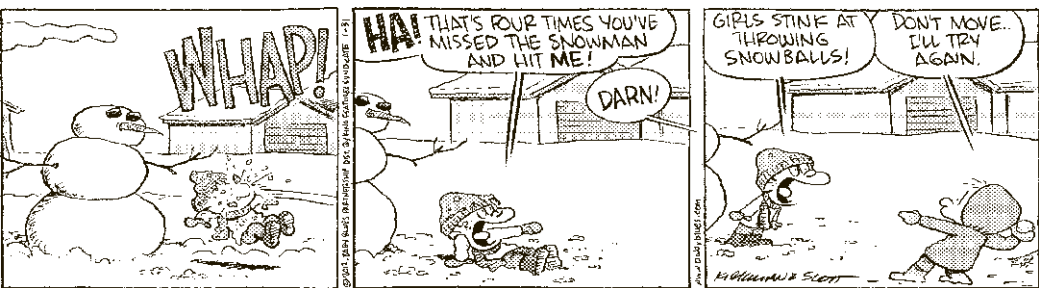
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Wereldrecord voor poolexpeditie

BRUSSEL — Twee Belgische poolreizigers hebben het wereldrecord gevestigd voor de langste autonome expeditie op Antarctica. Met kites en sledes legde het duo in zeventig dagen 4829 kilometer af.

Dat is een afstand die daar nooit eerder werd

overbrugd zonder gemo-toriseerde hulp en bevoor-rading, meldden Vlaamse media vandaag. Het vorige record stond op 4808 kilo-meter. De Belgen hadden hun succes willen vieren met ingevroren champagne-blokjes. Maar bij aankomst op de Zuidpool bleken ze die te zijn vergeten.

Duikers cruiseschip stoppen met zoeken

ROME — Reddingswerkers staken definitief de zoektocht naar overlevenden in het cruiseschip Costa Concordia, dat bijna drie weken geleden kapseisde. De omstandigheden voor de duikers zijn niet veilig genoeg. Dat heeft het hoofd van de bergers vandaag besloten, aldus het Italiaanse persbureau Ansa. Sinds de scheepsramp zijn de lichamen van zeventien opvarenden gevonden, vijftien

mensen worden nog vermist. De zoekactie is enkele keren stilgelegd, omdat het schip over de zeebodem verschoof. De Costa Concordia liep op vrijdag de 13e op de rotsen bij het eiland Isola del Giglio, voor de kust van Toscane. Door de botsing ontstond een grote scheur in de romp. Het cruiseschip maakte water en kapseisde. De kapitein en de hoogste officier werden opgepakt.

KIEV — Door winters weer in Oekraïne zijn de afgelopen dagen zeker 30 mensen om het leven gekomen. Van hen zijn er 21 op straat doodgevoren. Meer dan 500 personen werden in ziekenhuizen behandeld vanwege be-vriezingsverschijnselen. Dat meldde het ministerie van Noodtoestanden in Kiev vandaag. Oekraïne sprak gisteren nog van 18 doden.

De temperatuur in Oekraïne ligt overdag rond de 15 graden onder nul en zakt 's nachts tot onder min 20. In de loop van de week wordt 30 tot 35 graden vorst verwacht. Ook buurland Polen gaat gebukt onder de vrieskou. Sinds het weekeinde zijn zeker 10 mensen omgekomen. In de zuidelijke plaats Kluczbork is een waterleiding kapotgevoren. Daardoor zitten ongeveer 7000 per-

Dodental door kou in Oekraïne loopt op



Foto: AFP

Een medewerker van de sociale dienst (r) geeft op straat aan daklozen een warme maaltijd en iets warm te drinken.

sonen zonder warm water. De hoofdstad Warschau zet vuurkorven bij bushaltes en

op stations, waaraan daklozen zich kunnen verwarmen. In Bulgarije is de tempera-

tuur gedaald tot 29 graden onder nul. Het was in 1942 voor het laatst zo koud in

het land. Zeker acht Bulgaren zijn door de kou omgekomen. In Letland is het min 27,5 graden. Scholen in de Baltische staten blijven gesloten als gevolg van de ijzige winter.

Scholen dicht

De Siberische kou heeft nu ook Griekenland bereikt. Talrijke scholen in het midden van het land zijn gesloten. Veel veerdiensten zijn geschrapt wegens de stormen. In het noorden van het land zijn temperaturen van minus 12 graden gemeten. In de hoofdstad Athene zijn hallen geopend voor de circa 20.000 mensen die dakloos zijn geworden door de crisis. Vrijwilligers helpen de daklozen met warme dranken en dekens. De komende dagen zal het winterweer verslechteren, waarschuwt de Griekse meteorologische dienst. Op Kreta wordt zelfs sneeuw verwacht.

Veel doden door luchtaanvallen in Jemen

ADEN — Luchtaanvallen op bases van al-Qaeda in het zuiden van Jemen hebben vandaag minstens vijftien levens gekost, aldus functionarissen. "We denken dat de aanvallen zijn uitgevoerd door Amerikaanse toestellen", zei een van hen. Het zou gaan om vier aanvallen in de gebieden Loder en al-Wadith.

Het islamitische terreurnetwerk al-Qaeda bezet delen van Jemen, een van de armste landen in de Arabische wereld. Door de onrust in Jemen waren milities van al-Qaeda de laatste tijd opgerukt in de richting van de hoofdstad Sanaa. Meer dan 1000 strijders hielden onder andere de stad Rada meer dan een week bezet. De veiligheidssituatie

in Jemen, dat ook gebukt ging onder een opstand tegen de vertrekkende president Ali Abdullah Saleh, baart ook de internationale gemeenschap zorgen. De VN-Veilighedsraad toonde zich bezorgd. De Verenigde Staten hebben hun campagne met luchtaanvallen door onbemande vliegtuigen op militanten de afgelopen maanden opgevoerd.

flauwgevallen. Het ministerie van Onderwijs noemde die berichten overdreven, maar heeft nu toch besloten op achttien scholen in negen arbeiderswijken coupons te gaan uitdelen. De Griekse economie bevindt zich in het vijfde achtereenvolgende jaar van recessie. Het land telt bijna 900.000 werklozen. Het aantal werkenden is in een jaar tijd teruggelopen van 4,4 naar 4,1 miljoen. De komende jaren raken veel ambtenaren hun baan kwijt. De Griekse regering, die de staatsfinanciën op orde moet zien te brengen, heeft beloofd tienduizenden banen te schrappen. Burgemeester George Kaminis van Athene zei onlangs dat het aantal daklozen in zijn stad sterk is gestegen. Hij liet weten dat hulpverleners niet meer alleen met de gebruikelijke daklozen te maken hebben, maar ook steeds meer met mensen die tot voor kort hun leven op orde hadden.



Foto: AFP

Een goed beeld van de crisis waar het land zich in bevindt. Een groep daklozen krijgen hier te eten van een humanitaire organisatie ergens in een sloppenwijk in het hartje van Athene.

ATHENE — De Griekse regering gaat op een aantal scholen in arbeiderswijken in Athene coupons voor gratis melk, fruit en gezonde koekjes uitdelen. Dat heeft

het ministerie van Onderwijs gisteren laten weten. De maatregel wordt ingevoerd na berichten vorig jaar over ondervoede scholieren die tijdens de les waren

Openbaar vervoer België hervat

BRUSSEL — Na de algemene staking van gisteren is vandaag het treinverkeer in België grotendeels hervat. Dat heeft spoorwegbeheerder Infrabel vandaag laten weten.

Bij vervoersmaatschappij De Lijn zijn vanmorgen om 04.00 uur (Belgische tijd) de eerste bussen vertrokken na de nationale stakingsdag. Een woordvoer-

ster van De Lijn zei dat vanochtend de meeste bussen weer reden.

In talrijke bedrijven, ook van de overheid, werd gis-

teren niet gewerkt uit protest tegen 'asociale' bezuinigingsmaatregelen door de regering-Di Rupo.

De stakingsoproep van de vakbonden vond het meest gehoor bij de spoorwegen. Ook het openbaar vervoer in de grote steden ondervond veel hinder.

1500 migranten vergingen op Middellandse Zee

GENÈVE — Meer dan 1500 mensen zijn vorig jaar verdronken of vermist geraakt terwijl ze probeerden de Middellandse Zee over te steken. Dat heeft de vluchtelingenorganisatie van de Verenigde Naties vandaag bekendgemaakt.

Volgens de Unhcr was 2011 het jaar met de meeste doden sinds de organisatie in 2006 ging tellen. De vorige piek werd bereikt in 2007, toen kwamen 630 mensen om. Ook het aantal vluchtelingen dat het wel haalde, bereikte vorig jaar een re-

cord: zeker 58.000 personen kwamen aan op de Europese kusten. De Unhcr liet weten dat de werkelijke aantallen migranten waarschijnlijk hoger liggen dan geteld. De onrust in Tunesië, Egypte en Libië zorgde er begin 2011

voor dat meer schepen met migranten uit Noord-Afrika vertrokken.

De vluchtelingenstroom lijkt niet voorbij. Vorige week spoelden in Libië nog de lichamen aan van achttien Somaliërs. Onder hen waren twaalf vrouwen en een baby. Migrantenvaarten die oversteek in vaartuigen die niet zeewaardig zijn en soms worden bestuurd door de vluchtelingen zelf.



Foto: AFP

De begrafenis van 22 Syrische militairen die tijdens gewelddadigheden de afgelopen dagen om het leven zijn gekomen.

DAMASCUS — Geweld in Syrië heeft gisteren aan zeker 96 personen het leven gekost. Dat hebben twee belangrijke oppositiebewegingen, het Syrische Observatorium voor Mensenrechten en de Lokale Coördinatiecomités, vandaag gezegd. Daarmee was gisteren een van de bloedigste dagen sinds het begin van de opstand in Syrië.

Eerder was nog sprake van ongeveer 50 doden. Berichten uit Syrië zijn echter nau-

welijks te controleren. De centrale provincie Homs zou met 76 doden het zwaarst

zijn getroffen. Homs is het epicentrum van de opstand tegen het Syrische bewind. Ook in het zuidelijke Deraa, in Idlib in het noorden en in de buitenwijken van Damascus kwamen mensen om het leven. De Syrische oppositie beklaagt zich erover dat de buitenwereld nog niet heeft ingegrepen. De tegenstan-

ders van president Bashar al-Assad hebben opgeroepen tot een 'dag van rouw en woe-de om de slachtoffers van de beestachtige slachtpartijen te herdenken'. Door geweld in Syrië zijn de afgelopen week honderden mensen omgekomen. De Arabische Liga heeft daarom besloten zijn waarnemersmissie op te schorten.

China wil 8000 extra agenten in Xinjiang

PEKING — China gaat 8000 extra politieagenten werven voor de onrustige regio Xinjiang in het westen van het land. De nieuwe politiemensen moeten zorgen voor meer veiligheid op het platteland van Xinjiang en maatregelen nemen tegen illegale religieuze activiteiten.

Dat heeft het Chinese staatspersbureau Xinhua vandaag gemeld. Een woordvoerder van de regering van Xinjiang zei dat het de be-

doeling is de helft van de 8000 agenten dit jaar al in te zetten. De anderen volgen later. Elk dorp moet zeker één agent krijgen, aldus de

zagsman. Xinjiang ontstond in 1949, toen Peking Oost-Turkestan inlijfde. Daardoor kwamen de 20 miljoen inwoners onder Chinese heerschappij. De grootste etnische groep in Xinjiang wordt gevormd door de Oeigoeren, een Turkssprekende minderheid van ongeveer 8 miljoen mensen. Zij voelen

zich gediscrimineerd door de Han-Chinezen en willen meer autonomie.

Peking stelt echter dat de Oeigoeren gevaarlijke separatisten zijn en weigert hen meer rechten toe te kennen. Daardoor lopen de spanningen in Xinjiang geregeld hoog op.

‘Bijna 100 doden door geweld Syrië’

FC Porto verliest bij Gil Vicente en ziet Benfica uitlopen Barcelona raakt verder achterop na gelijkspel



Foto: AFP / Jose Jordan

Villarreal slaagde er met name in Messi lam te leggen en wist daardoor een punt te pakken tegen Barcelona.

WILLEMSTAD — Barcelona raakt in de Spaanse competitie steeds verder achterop bij aartsrivaal Real Madrid. De titelverdediger moest zaterdag bij laagvlieger Villarreal genoeg nemen met 0-0. Real Madrid kwam tegen Real Zaragoza wel tot winst: 3-1. Daardoor liep het verschil tussen de twee grootmachten op tot zeven punten.

De Catalaanse ploeg was veel sterker dan Villarreal, dat vooral in de slotfase wankelde. Maar met name Cesc Fabregas toonde zich weinig trefzeker. De voormalige middenvelder van Arsenal schoot in de 79e minuut op de lat. Sterrspeler Lionel Messi werd in de 87e minuut door doelman Diego Lopez met een uiterste poging van scoren afgehouden.

Eerder op de avond had Real Madrid minder moeite met scoren. De koploper schrok nog wel even in de beginfase. Angel Lafita was zo brutaal de bezoekers in Bernabeu op voorsprong te zetten. Het antwoord voor de rust kwam van Kaká met 1-1. Direct na de pauze wees Cristiano Ronaldo de koploper de weg met de 2-1. Mesut Özil was niet veel later verantwoordelijk voor de 3-1. Valencia verspeelde punten bij Racing Santander. De nummer drie van de Primera División was lang op weg

naar een zege, maar moest vlak voor tijd de gelijkmaker incasseren: 2-2. Nummer vier Levante profiteerde niet. De 'tweede' club uit Valencia verloor van Getafe (1-2). Atletico Madrid bracht gisteren de uitwedstrijd tegen Osasuna tot een goed einde: 0-1. De enige treffer in Pamplona kwam op naam van Diego Godín.

Italië
Internazionale heeft zondag het uitzicht op de Italiaanse voetbaltitel verder zien vervagen. De ploeg van trainer Claudio Ranieri blameerde zich met een nederlaag bij degradatiekandidaat Lecce: 1-0. De achterstand op koploper Juventus, dat zaterdag Udinese versloeg, liep daardoor op tot 9 punten. Ranieri had een basisplaats ingeruimd voor Wesley Sneijder, maar slachtofferde zijn Nederlandse spelmaker halverwege alweer. “Hij speelde niet slecht, maar ik wilde de balans terugbren-

gen in de ploeg”, verklaarde de gelouterde oefenmeester. Sneijder speelde als nummer 10 achter twee spitsen. Volgens Ranieri is dat echter niet de manier waarop zijn elftal het beste functioneert. “Wesley is een centrale speler die vrijheid moet krijgen. Hij is een spelmaker, ik kan hem niet op de flanken laten spelen. Maar in een 4-4-2-systeem worden onze kwaliteiten beter benut. We hebben tegen Lecce een 4-3-1-2-systeem geprobeerd, maar ik zag dat het team daar moeite mee had. De jongens slaagden er niet in druk te zetten. Daarom heb ik wat dingen veranderd.”

Juventus sloeg een gat van zes punten met Udinese door de onderlinge confrontatie met 2-1 te winnen. Alessandro Matti was de gevierde man bij de ‘Oude Dame’ met twee doelpunten, waarvan de winnende na ruim een uur spelen op het scorebord stond. Antonio Floro Flores had Udinese kort na rust op gelijke hoogte gebracht. AC Milan bleef op één punt van ‘Juve’, door een overwinning op Cagliari.

Duitsland
In de Duitse voetbalcompeti-

tie kan alleen Borussia Mönchengladbach de ‘Grote Drie’ volgen. De verrassing van dit seizoen zette zondag de lastige uitwedstrijd tegen VfB Stuttgart met gemak om in een overwinning (0-3) en bleef daardoor in het spoor van de drie koplopers. Mönchengladbach heeft één punt minder dan Bayern München, Borussia Dortmund en Schalke 04, die zaterdag allemaal tot winst kwamen. Bayern München won thuis met 2-0 van VfL Wolfsburg, Borussia Dortmund versloeg op eigen veld 1899 Hoffenheim met 3-1 en Schalke 04 zegevierde bij FC Köln met 4-1. Daardoor belandden de drie titelkandidaten op 40 punten. Op basis van een beter doelsaldo bleef Bayern op de eerste plaats.

Frankrijk
Van de top-5 ging geen van de clubs in de fout. Paris SG won bij Stade Brest, Montpellier bij Nice, Marseille bij Stade Rennes, terwijl Olympique Lyonnais thuis won van Dijon en Lille van St.-Etienne. PSG blijft leider met drie punten voorsprong op nummer twee Montpellier.

Portugal
Benfica was de winnaar van het weekeinde in Portugal. De ploeg won zelf met 1-2 bij Feirense en zag FC Porto onderuit gaan bij Gil Vicente (3-1). Benfica heeft nu vijf punten voorsprong op FC Porto, acht op Sporting Braga en dertien op stadgenoot Sporting Lisbon.

België
Koploper Anderlecht liet zaterdag punten liggen door met 0-0 gelijk te spelen bij Beerschot. De ploeg uit Brussel heeft 50 punten. Naaste belager AA Gent, dat met 6-0 won van Sint Truiden, volgt op zeven punten. Mario Been zag Racing Genk met scherp schieten tegen Oud-Heverlee Leuven: 5-0. Club Brugge handhaafde zich op de derde plaats, met alleen een minder doelsaldo dan Gent, door zondagavond bij Bergen te winnen met 2-0.

‘Kubica krijgt testrol bij Ferrari’



Robert Kubica in de rally-auto waar hij zo zwaar mee crashte.

MILAAN — Robert Kubica is in beeld om na zijn revalidatie van het rally-ongeluk dat hij begin 2011 had, te gaan testen voor Ferrari. Volgens Italiaanse media is de Poolse formule 1-coureur door Ferrari een testrol gegarandeerd.

Kubica staat nu bijna een jaar aan de kant door het zware letsel aan hand, arm en been dat hij opliep bij een zware crash in de Rally van Andorra. Vorige maand ging hij een val op een gladde weg in Italië de breuk in zijn rechterbeen weer open, maar dat werpt Kubica niet verder terug omdat het herstel van zijn hand sowieso langer duurt. In algemene zin verloopt de revalidatie

van de Pool goed. Zo zou hij zijn hand inmiddels goed heen en weer kunnen bewegen en levert alleen het draaien nog problemen op. Inmiddels heeft Kubica zijn eerste kilometers in een straatauto erop zitten.

Het contract dat de enkelvoudig Grand Prix-winnaar met Lotus had is ontbonden en dat maakt voor Kubica de weg vrij om bij Ferrari

te testen. Dat zou hij in juni gaan doen in een twee jaar oude Ferrari F10, die is uitgerust met een vanaf 2014 verplichte 1,6-liter V6 turbo, zo schrijft *Omnicorse*.

Momenteel werkt Kubica er hard aan om snel plaats te kunnen nemen in een formule 1-simulator, waarna het echte testwerk voor hem kan beginnen. De Pool wordt al lang gelinkt aan Ferrari, waar het contract van Felipe Massa eind 2012 afloopt. Kubica heeft al aangegeven dat hij alleen wil terugkeren als hij 100 procent fit is.

Zes van de acht kwartfinalisten bekend

LIBREVILLE — Ivoorkust heeft ook zijn laatste groepsduel in het toernooi om de Afrika Cup, in Equatoriaal-Guinea en Gabon, gewonnen.

Maandag was Angola de onderliggende partij: 2-0. Vitesse-spits Wilfried Bony maakte de tweede treffer, al was de bal ook zonder hem

wel over de doellijn gerold. Dani Massunguna kopte terug terwijl keeper Wilson Pereira net uitkwam.

Voor de kwartfinales van het toernooi hebben zich al geplaatst thuisland Equatoriaal-Guinee en Zambia uit groep A, Ivoorkust en Soedan uit groep B. In de groepen C en D worden vandaag de laatste groepsduels

gespeeld. Gabon en Tunesië zijn in groep C al zeker van plaatsing voor de kwartfinales. Voor Ghana geldt hetzelfde in groep D. De laatste kwartfinalist wordt Guinee of Mali, waarbij het laatste land de beste kanssen heeft. Dat speelt namelijk in de laatste wedstrijd tegen het al uitgeschakelde Botswana. Guinee treedt aan tegen Ghana.

Vitesse en Heerenveen openen bekerweek

ARNHEM — Vitesse en sc Heerenveen openen vanavond de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker. Inzet van de confrontatie tussen de twee subtoppers uit de eredivisie is een plek in de halve finales. Woensdag staan twee kwartfinales op het programma, donderdag de laatste. Vitesse kan voor eigen pu-

bliek in stadion Gelredome niet beschikken over zijn geschorste aanvoerder Guram Kashia. De ploeg van trainer John van den Brom wacht nog op de eerste zege van 2012. Vitesse verloor na de winterstop van NEC (0-1) en PSV (1-3). Heerenveen, de bekerwinnaar van 2009, won de eerste twee competitiewedstrijden van dit jaar

en staat op de vijfde plaats in de eredivisie.

Programma:
Vandaag
Vitesse - sc Heerenveen
Woensdag
Heracles Almelo - RKC Waalwijk
AZ - GVVV
Donderdag
PSV - NEC

WILLEMSTAD — Vanavond om 00.00 uur (Nederlandse tijd) sluit de internationale transfermarkt. Dat wil zeggen, voor de meeste landen. Turkije blijft een paar dagen langer ‘open’. Arabische landen nog wat langer. In Nederland werd de afgelopen dagen flink gehandeld en ook vandaag zullen er nog heel wat spelers van club wisselen. Een overzichtje.

Ajax en Mounir El Hamdaoui lijken vlak voor het sluiten van de transfermarkt eindelijk van elkaar verlost. De spits is vandaag vertrokken naar Florence, waar hij een meerjarig contract bij Fiorentina kan tekenen. Een woordvoerder van de Italiaanse club vertelde vanmiddag aan verschillende journalisten dat de problemen rond de overgang van de spits zijn opgelost. Ajax en Fiorentina waren afgelopen weekeinde al nagenoeg akkoord over een transfersom, die zo'n 2 miljoen euro zou bedragen. Dat bedrag kan door verschillende bonussen oplopen naar ruim 3 miljoen euro. El Hamdaoui werd zaterdag al medisch gekeurd in Florence, maar moest er persoonlijk ook nog met beide clubs uitkomen. Ajax wil de transfer nog niet bevestigen. “Dat doen we pas als alle stukken binnen zijn”, reageert een woordvoerder.

FC Twente heeft met ADO Den Haag overeenstemming bereikt over de transfer van Wesley Verhoek. De vleugelaanvaller, die in het duel met NEC in Nijmegen geblesseerd van het veld werd gedragen, moet volgens *TC/Tubantia* en *RTV Oost* nog wel zelf een



Evander Sno blijft bij RKC Waalwijk.

akkoord zien te bereiken met de Enschedese club. Ook moet hij nog worden gekeurd. Verhoek zou afgelopen zomer naar Nottingham Forest gaan, waar toen Steve McClaren nog trainer was, maar bedacht zich op het laatste moment. De Hagenaar, wiens contract bij ADO deze zomer afloopt, voelde zich niet echt thuis in Engeland en vreesde heimwee.

Ebi Smolarek is met ADO Den Haag in gesprek over een overgang naar de Haagse club. De Poolse international stapte vorige week op bij Al-Khor in Qatar. Daarvoor speelde de zoon van oud-international Wlodi Smolarek in eigen land bij Polonia Warschau. “We hebben maandag een kennismakingsgesprek met hem gevoerd. Het is nu nog afwachten hoe het verder gaat lopen”, zei de woordvoerder van ADO Den Haag vanmorgen. Smolarek, die net als zijn vader ooit voor Feyenoord speelde, is de beoogde opvolger voor Wesley Verhoek die waarschijnlijk naar FC

Twente vertrekt. Verhoek moet met FC Twente nog tot overeenstemming komen. Behalve Smolarek zijn ook FC Zwolle-speler Nacir Maachi en Fortuna Sittard-aanvaller Danny Hoesen kandidaat om Verhoek op te volgen. Luciano Narsingh voelt niets voor een snelle overgang naar Ajax. De 21-jarige aanvalster wil het seizoen liever bij sc Heerenveen afmaken. Dat heeft zijn zaakwaarnemer Mino Raiola vandaag laten weten. Ajax zag in Narsingh een versterking voor de voorhoede. De snelle buitenspeler beleeft een uitstekend seizoen bij sc Heerenveen. Daarbij mist trainer Frank de Boer bij Ajax voorlopig de geblesseerde vleugelspitsen Miralem Sulejmani en Derk Boerrigter.

Evander Sno vervolgt zijn loopbaan niet bij FC Utrecht. De middenvelder kon een contract voor 2,5 jaar bij de club uit de Domstad tekenen. Hij geeft echter de voorkeur aan een langer verblijf bij RKC Waalwijk. Sno is bezig aan

een sterk seizoen in Waalwijk. Trainer Jan Wouters van FC Utrecht wilde zijn selectie vlak voor het sluiten van de transfermarkt nog met een middenvelder versterken. Het is onduidelijk of dat hem nu nog gaat lukken. De 24-jarige Sno is aan het einde van het seizoen transfervrij. Nourdin Boukhari krijgt de mogelijkheid zich voor de derde keer in zijn carrière NAC-speler te noemen. De 32-jarige Marokkaan zit zonder club en kan bij NAC op amateurbasis aan de slag. Het ligt in de lijn der verwachting dat hij van deze mogelijkheid gebruikmaakt. Boukhari speelde eerder in de seizoenen 2003-2004 en 2008-2009 voor NAC. De middenvelder/aanvaller is blij weer in Nederland aan de bak te kunnen: “Ik ben NAC in elk geval dankbaar dat ik mag meetrainen. Ik ben door alle rondjes die ik bij het tweede van Kasimpasa moest lopen fit en wil dat zo houden. Ik hoop voor NAC of een andere club nog van waarde te zijn.” De Bredase club raakt Robert Schilder mogelijk alsnog kwijt. De middenvelder staat nog altijd in de belangstelling van FC Twente, dat op zoek is naar een linkback. Nadat de Enschedeërs tot tweemaal toe bot vingen bij Oscar Wendt (Borussia Mönchengladbach), zou de interesse weer verlegd zijn naar Schilder. Naast Schilder zou ook Büttner (Vitesse) in de belangstelling staan. Een verkoop van Schilder, die nog een contract tot de zomer van 2013 heeft, zou NAC behoorlijk uit de financiële brand helpen. Het lijkt daarom niet onwaarschijnlijk dat NAC in ieder geval bereid is te praten met Twente.

Anderhalf jaar voorwaardelijk voor Sutil

MÜNCHEN — De Duitse formule 1-coureur Adrian Sutil is wegens agressief gedrag veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van anderhalf jaar.

Dat heeft een rechter in München vandaag bepaald.

Ook moet hij een boete van 200.000 euro betalen. Sutil heeft vorig jaar april in Shanghai bij een handgemeen de Luxemburger Eric Lux, eigenaar van het formule 1-team Lotus, met een kapot champagneglas ernstig verwond. Het is nog niet bekend of Su-

til, die voor 2012 nog geen plek heeft gevonden in de Formule 1, in beroep gaat tegen de straf. Wel bood hij vandaag nogmaals zijn excuses aan. Sutil zei dat hij zich bij het incident niet gerealiseerd had dat hij een glas in zijn handen had.

Sparta wint van Go Ahead Eagles

DEVENTER — Sparta heeft maandagavond in Deventer Go Ahead Eagles verslagen. Het duel in de Jupiler League eindigde in 1-2. De Rotterdammers kwamen vroeg op voorsprong door Mario Bilate. Na een uur herstelde Karim Fachtali het evenwicht. Jeremy Bokila hielp Sparta in de slotfase aan de zege. Door dat resultaat nam Sparta met 38 punten de derde plaats in de rangschikking over van FC Den Bosch. Koploper FC Zwolle is met 50 punten voorlopig nog niet in beeld. Go Ahead is vooralsnog niet meer dan een bescheiden middenmoter, 13e.

Ajax voorlopig zonder Sulejmani

AMSTERDAM — Trainer Frank de Boer van Ajax kan voorlopig geen beroep doen op Miralem Sulejmani. De aanvaller viel zondag tijdens de uitwedstrijd bij Feyenoord uit met een knieblesure.

Zijn knie schoot tijdens het duel 'op slot', hetgeen vaak wil zeggen dat de meniscus van zijn plaats is geraakt. Sulejmani moet minimaal twee we-

ken rust houden. Daarna wordt duidelijk of de Serviër een operatie aan zijn meniscus moet ondergaan. Ajax kampt met een overvolle ziekenboeg. Kolbeinn Sigthorsson, Derk Boerrigter, Toby Alderweireld, Gregory van der Wiel, Nicolai Boilelsen en André Ooijer zijn ook nog niet inzetbaar. Jan Vertonghen mist zondag de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht omdat hij geschorst is.